

# JOURNAL OFFICIEL

## DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie

PARAISANT LE 1<sup>er</sup> ET LE 16 DE CHAQUE MOISMATAHITI 87.  
N° 9.

TE VEA A TE HAU NÔ TE MAU HAAPAQ RAA FARANI I OTEANIA

MAHANA 1  
NO ME 1938.

## ABONNEMENTS

	UN AN	SIX MOIS	3 MOIS
Etablissements français de l'Océanie.	60 fr.	32 fr.	18 fr.
France et Colonies.	64 fr.	35 fr.	21 fr.
Étranger .....	71 fr.	42 fr.	23 fr.

## ABONNEMENTS ET ANNONCES

Les demandes d'abonnement et d'annonces devront être adressées au Chef de l'Imprimerie à Papeete.

PRIX DU NUMÉRO : 3 Francs 50.

Les abonnements et les annonces sont payables d'avance.

## ANNONCES ET AVIS

Annonces judiciaires : la ligne.....	4 fr.
Les mêmes, renouvelées : la ligne.....	2 fr.
Annonces commerciales et avis divers.....	5 fr.
Les mêmes renouvelées.....	2 50
Publication de sociétés philanthropiques, artistiques, littéraires, scientifiques, et sportives etc.....	2 fr.

## SOMMAIRE

## PARTIE OFFICIELLE

1938		Pages
ACTES DU GOUVERNEMENT LOCAL		
12 avril	Arrêté n° 397 i.p., devant exceptionnellement les vacances de Pâques pour les Ecoles de Papeete...	259
13 avril	Arrêté n° 402 i.p., fixant la solde des institutrices et institutrices du Cadre local.....	260
13 avril	Arrêté n° 404 a.g.f., portant ouverture de crédits supplémentaires au titre de divers chapitres du budget local de l'exercice 1937 s'élevant à la somme de 14.725 francs.....	260
13 avril	Arrêté n° 406 l.p., plaçant le jardin d'essai de Mamao sous la direction effective du Chef du Service des Travaux Publics.....	261
13 avril	Décision n° 407 l.p., nommant une commission d'examen.....	261
14 avril	Arrêté n° 408 a.g.f., déterminant certaines dispositions de détail relatives au tirage de la deuxième tranche de la Loterie en faveur de la liquidation de la Caisse Agricole de Tahiti.....	261
20 avril	Arrêté n° 418 a.g.f., convoquant le conseil de district de Raroia-Takume pour le 22 mai 1938 à l'effet d'élire son Président.....	262
25 avril	Décision n° 436 d., autorisant M. Marcel Charoussel, Négociant à Papeete à avoir un entrepôt fictif.....	262
26 avril	Décision n° 437 j., portant nomination de deux assesseurs au Tribunal d'annulation des Iles Sous-le-Vent.....	262
27 avril	Arrêté n° 446 d., fixant la mercuriale officielle en vigueur dans la Colonie au 1 <sup>er</sup> mai 1938.....	262
	Extraits.....	263

## AVIS OFFICIELS

Liste des électeurs à la Chambre d'Agriculture (1938).....	264
Cabinet. — Avis de concours pour l'emploi d'ingénieur principal des Travaux Publics et des Mines.....	271
Cabinet. — Avis concernant un concours pour 6 emplois de rédacteurs à l'Administration centrale (Ministère des colonies).....	271
Service des Douanes. — Avis à MM. les Importateurs.....	271

Service d'Administration Générale et des Finances. — Enquête de Commodo et Incommodo (M. Augustin Chung n° 4509).....	271
Service d'Administration Générale et des Finances. — Résultat des Elections du 10 avril 1938 (district de Tautira).....	272
Caisse Agricole — Avis.....	272

## PARTIE NON OFFICIELLE

## NOUVELLE ET INFORMATION

Comité des Fêtes de Tahiti. — Résultat de la distribution des prix des fêtes données à l'occasion de la visite du Croiseur-Ecole Jeanne d'Arc.....	272
Détachement d'Infanterie Coloniale de Tahiti — Adjudication (pain, viande fraîche).....	273

## STATISTIQUES

Mouvements sanitaires pendant le mois de mars 1938.....	273
Statistiques sanitaires pendant le 1 <sup>er</sup> trimestre 1938.....	276

## DIVERS

Annonces judiciaires.....	274
Annonces commerciales et avis divers.....	275

## PARTIE OFFICIELLE

## ACTES DU GOUVERNEMENT LOCAL

ARRÊTÉ n° 397 i.p., devant exceptionnellement les vacances de Pâques pour les Ecoles de Papeete.

(Du 12 avril 1938).

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,  
Vu le décret organique du 28 décembre 1885 concernant le Gouvernement de la Colonie et les actes modificatifs subséquents ;  
Vu l'arrêté n° 151 i.p. du 9 février 1938 réorganisant l'Instruction Publique dans les Etablissements français de l'Océanie ;  
Sur la proposition du Chef du Service de l'Instruction Publique,

## ARRÊTE :

Article 1<sup>er</sup>. — Par dérogation à l'article 30 de l'arrêté n° 154 i. p. du 9 février 1938 susvisé les écoles de Papeete vaqueront exceptionnellement du 19 au 23 avril 1938.

Art. 2. — Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 12 avril 1938.

CHASTENET DE GÉRY.

ARRÊTÉ n° 402 i. p. *fixant la solde des instituteurs et institutrices du Cadre local.*

(Du 13 avril 1938).

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR.

Vu le décret organique du 28 décembre 1885 concernant le Gouvernement de la Colonie et les actes modificatifs subséquents ;

Vu le décret du 1<sup>er</sup> novembre 1928 créant une caisse intercoloniale de retraites promulgué dans la Colonie par arrêté du 15 décembre 1928 ;

Vu l'arrêté n° 527 i. p. du 25 juin 1935 fixant la hiérarchie et la solde des instituteurs et institutrices du Cadre local ;

Vu l'arrêté 1068 a. g. f. du 29 octobre 1936 réglementant la solde et les accessoires de solde du personnel local ;

Vu l'arrêté n° 154 i. p. du 9 février 1938 réorganisant l'Enseignement dans les E. F. O. notamment son article 34 ;

Sur la proposition du Chef du Service de l'Instruction Publique,

## ARRÊTE :

Article 1<sup>er</sup>. — Les soldes des instituteurs et institutrices du Cadre local sont fixées comme suit d'après la hiérarchie établie par l'article 34 de l'arrêté n° 154 i. p. du 9 février 1938 susvisé :

Instituteurs ou institutrices	stagiaires	5.400 frs.
id.	id. de 5 <sup>me</sup> classe	6.000 -
id.	id. de 4 <sup>me</sup> classe	6.500 -
id.	id. de 3 <sup>me</sup> classe	7.700 -
id.	id. de 2 <sup>me</sup> classe	8.900 -
id.	id. de 1 <sup>re</sup> classe	10.000 -
id.	id. principaux	11.200 -
id.	id. hors classe	13.300 -

La solde attachée à la 6<sup>me</sup> classe, supprimée par voie d'extinction, demeure fixée à 5.400 frs.

Art. 2. — L'avancement du personnel de l'enseignement du Cadre local est sanctionné par des arrêtés du Gouverneur. Il s'effectue au choix et à l'ancienneté dans les conditions déterminées aux articles suivants :

Art. 3. — Les instituteurs et institutrices pourront être promus au choix :

à la 4 <sup>me</sup> classe	après 2 ans	passés dans la classe inférieure
à la 3 <sup>me</sup>	id.	2 ans id.
à la 2 <sup>me</sup>	id.	3 ans id.
à la 1 <sup>re</sup>	id.	3 ans id.

au grade d'instituteur principal ou d'institutrice principale après 4 ans passés dans la 1<sup>re</sup> classe ;

à la hors classe après 4 ans passés dans le grade inférieur.

Art. 4. — Les instituteurs et institutrices pourront être promus à l'ancienneté :

à la 4 <sup>me</sup> classé	après 4 ans	passés dans la classe inférieure
à la 3 <sup>me</sup>	id.	4 ans id.
à la 2 <sup>me</sup>	id.	6 ans id.
à la 1 <sup>re</sup>	id.	6 ans id.

Le grade d'instituteur principal et d'institutrice principale et la "hors classe" ne peuvent être acquis à l'ancienneté ils seront par conséquent obtenus au choix.

Art. 5. — Le nombre des instituteurs et institutrices principaux et hors classe ne pourra excéder 20 % de l'effectif total du personnel de l'enseignement du Cadre local.

Art. 6. — Nul ne peut obtenir un avancement s'il ne figure sur un tableau établi dans la deuxième quinzaine de décembre d'après les propositions faites par une commission de classement ainsi composée :

M. M. le Chef du Service d'Administration Générale  
et des Finances, *Président,*  
Le Chef du Service de l'Instruction Publique, *Membre,*  
Le Chef de Cabinet, —  
Deux instituteurs ou institutrices, —

dont l'un remplira les fonctions de secrétaire. Ils seront élus chaque année par le corps enseignant et agréés par le Gouverneur.

Ces deux membres ne pourront siéger, le cas échéant, au moment où la Commission sera appelée à délibérer sur leur classement.

Art. 7. — Par mesure transitoire, les fonctionnaires du Cadre local de l'enseignement continueront à percevoir l'indemnité de C. A. P. de 300 frs quand ils seront titulaires de ce diplôme professionnel.

Art. 8. — Les instituteurs et institutrices suppléants sont des auxiliaires à caractère éminemment temporaire destinés à enseigner dans les écoles momentanément dépourvues d'instituteurs titulaires. La durée de la suppléance est fonction des besoins du service.

Le traitement de ces auxiliaires est déterminé en raison des diplômes qu'ils détiennent et des postes auxquels ils sont affectés.

Art. 9. — Par mesure transitoire les instituteurs et institutrices de 6<sup>me</sup> classe et suppléants qui ont, à cette date, satisfait aux épreuves écrites du C. A. P. et qui réunissent les conditions prévues aux articles 2 et 3 de l'arrêté du 25 juin 1935 susvisé pourront être nommés directement à la 5<sup>me</sup> classe, au fur et à mesure des disponibilités budgétaires ; ils devront avoir satisfait à la 2<sup>me</sup> partie du C. A. P. dans le délai d'un an à compter du présent arrêté et réunir les conditions pour prétendre à une pension d'ancienneté à 55 ans d'âge.

Art. 10. — Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 13 avril 1938.

CHASTENET DE GÉRY.

ARRÊTÉ n° 404 a. g. f., *portant ouverture de crédits supplémentaires au titre de divers chapitres du budget local de l'exercice 1937 s'élevant à la somme de 14.725 francs.*

(Du 13 avril 1938).

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret organique du 28 décembre 1885 concernant le Gouvernement de la Colonie et les actes modificatifs subséquents ;

Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier des colonies ;

Vu le décret du 19 septembre 1937 approuvant l'ouverture de crédits supplémentaires au titre de l'exercice 1937 et portant annulation de crédits ouverts pour une mission d'inspection ;

Vu le télégramme n° 92 du 9 octobre 1937 du Gouverneur des Etablissements français de l'Océanie demandant le maintien de

crédits supplémentaires correspondant aux dépenses payées pour une mission d'inspection ;

Vu le décret du 26 octobre 1937, portant ouverture d'un crédit supplémentaire au budget de l'exercice 1937,

ARRÊTE :

Article 1<sup>er</sup>. — Il est ouvert au titre du budget local de l'exercice 1937 un crédit supplémentaire de 14.725 francs se répartissant comme suit :

CHAPITRE 2. — *Gouvernement — Personnel.*

Art. 7. Paragraphe 1 — Indemnité de mission à des inspecteurs des colonies ..... 10.458 »

CHAPITRE 3. — *Gouvernement — Matériel.*

Art. 5. — Mission d'inspection.

Paragraphe 1 — Dépenses de logement et d'ameublement..... 1.040 »

Paragraphe 2 — Menues dépenses de matériel (éclairage, etc...) ..... 3.227 »

Art. 2. — Il sera pourvu à ce crédit par les voies et moyens de l'exercice en cours.

Art. 3. — Le Chef du Service d'Administration générale et des finances est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 13 avril 1938.

CHASTENET DE GÉRY.

ARRÊTÉ n° 406 t.p., plaçant le jardin d'essai de Mamao sous la direction effective du Chef du Service des Travaux Publics.

(Du 13 avril 1938.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OCÉANIE, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret organique du 28 décembre 1885 concernant le Gouvernement de la Colonie et les actes modificatifs subséquents ;

Vu l'arrêté du 4 octobre 1928 affectant le jardin botanique de Mamao au Service d'une station dite "Jardin d'essai" ;

Considérant qu'il n'existe pas dans la Colonie de Service d'Agriculture et que la Station agricole existante a maints rapports avec le Service des Travaux Publics ;

Sur la proposition du Chef du Service des Travaux Publics et l'avis conforme du Chef du Service d'Administration générale et des finances,

ARRÊTE :

Article 1<sup>er</sup>. — L'arrêté n° 605 du 4 octobre 1928 affectant le jardin botanique de Mamao au Service d'une station dite "Jardin d'essai" est rapporté.

Art. 2. — Le "Jardin d'essai" de Mamao est placé sous la direction effective du Chef du Service des Travaux Publics.

Art. 3. — Une Subdivision dite : "Subdivision Agricole" sera créée à l'intérieur du dit service.

Art. 4. — Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 13 avril 1938.

CHASTENET DE GÉRY.

DÉCISION n° 407 t.p., nommant une commission d'examen.

(Du 13 avril 1938.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OCÉANIE, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret organique du 28 décembre 1885, concernant le Gouvernement de la Colonie et les actes modificatifs subséquents ;

Vu l'arrêté du 1<sup>er</sup> décembre 1911 portant réorganisation du Service des Travaux Publics (cadre local) ;

Vu l'arrêté du 22 janvier 1925 modifiant les articles 8 et 10 de l'arrêté du 1<sup>er</sup> décembre 1911 ;

Vu l'arrêté du 29 février 1936 modifiant l'article 2 de l'arrêté du 22 janvier 1925 ;

Vu l'arrêté n° 406 t.p. du 13 avril 1938 plaçant le jardin d'essai de Mamao sous la direction effective du Chef du Service des Travaux Publics ;

Vu les nécessités du Service ;

Sur la proposition du Chef du Service des Travaux Publics,

DÉCIDE :

Article 1<sup>er</sup>. — Une commission composée de :

M.M. Aumont, Chef du Service d'Administration

générale et des finances, *Président ;*

Breul, Chef du Service des Travaux Publics, *Membre ;*

Drollet, Chef du Service des Travaux Municipaux,

se réunira sur convocation de son président en vue de faire subir à M.M. Boubée et Passard les épreuves de l'examen spécial préalable à leur nomination dans le cadre des Commis des Travaux Publics.

Art. 2. — La composition des épreuves sera établie par le Chef du Service des Travaux Publics et soumise à l'approbation du Gouverneur.

Art. 3. — Un procès-verbal des opérations de la Commission sera établi.

Art. 4. — La présente décision sera enregistrée, communiquée et publiée partout où besoin sera.

Papeete, le 13 avril 1938.

CHASTENET DE GÉRY.

ARRÊTÉ n° 408 a.g.f., déterminant certaines dispositions de détail relatives au tirage de la deuxième tranche de la Loterie en faveur de la liquidation de la Caisse Agricole de Tahiti.

(Du 14 avril 1938.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OCÉANIE, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret organique du 28 décembre 1885 concernant le Gouvernement de la Colonie et les actes modificatifs subséquents ;

Vu le décret du 7 janvier 1937 autorisant une Loterie dans les Etablissements français de l'Océanie, dont le produit doit être exclusivement affecté à la liquidation de la Caisse Agricole de Tahiti ;

Vu les arrêtés n° 514 a.g.f., n° 1310 a.g.f., n° 1311 a.g.f. et 401 a.g.f. des 26 mai et 16 décembre 1937, 12 avril 1938 ;

Considérant qu'il importe de déterminer les conditions dernières relatives à l'émission de la deuxième tranche de la Loterie,

## ARRÊTE :

Article 1<sup>er</sup>. — Il sera procédé au tirage des lots de la deuxième tranche de la Loterie en faveur de la liquidation de la Caisse Agricole (tirage dont la date est fixée au 21 avril courant), sous les auspices et à la diligence du Comité des Fêtes de Tahiti ; le Service des Travaux Publics devant assurer toutes les dispositions techniques prévues pour ce tirage.

Art. 2. — Les résultats donneront lieu à un procès-verbal de constat établi par ministère d'huissier.

Art. 3. — Les billets non encore vendus seront mis à la disposition du public, par les soins du Trésorier-Payeur, jusqu'à la dernière minute précédant le tirage.

Art. 4. — Les billets non vendus au moment du tirage seront déposés entre les mains de l'huissier qui en établira le relevé. Ces billets seront considérés comme achetés d'office par la liquidation de la Caisse Agricole qui en règlera le montant, au Trésor, sur la part lui revenant dans le produit des opérations d'apurement de l'émission.

Art. 5. — Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 14 avril 1938.

CHASTENET DE GÉRY.

ARRÊTÉ n° 418 a.g.f., convoquant le conseil de district de Raroia-Takume pour le 22 mai 1938 à l'effet d'élire son Président.

(Du 20 avril 1938.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret organique du 28 décembre 1885 concernant le Gouvernement de la Colonie et les actes modificatifs subséquents ;

Vu l'arrêté local du 22 décembre 1897 portant organisation du conseil de district et les actes modificatifs subséquents ; notamment l'arrêté du 18 avril 1935 ;

Vu le décès de M. Tematahira a Manamana, Président du conseil de district de Raroia-Takume survenu le 19 mars 1938 ;

Sur la proposition du Chef du Service d'Administration générale et des finances,

## ARRÊTE :

Article 1<sup>er</sup>. — Le Conseil de district de Raroia-Takume se réunira le dimanche 22 mai 1938 en vue de procéder à l'élection de son Président.

Art. 2. — Dans le cas où la majorité des suffrages irait au vice-président actuel, il serait immédiatement procéder à l'élection de son remplaçant.

Art. 3. — Le Chef de la Circonscription des Tuamotu est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 20 avril 1938.

CHASTENET DE GÉRY.

DÉCISION n° 436 d., autorisant M. Marcel Charoussset, Négociant à Papeete à avoir un entrepôt fictif.

(Du 25 avril 1938.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret organique du 28 décembre 1885 concernant le Gouvernement de la Colonie et les actes modificatifs subséquents ;

Vu le décret du 20 juillet 1932 portant réglementation du Service des Douanes dans les Etablissements français de l'Océanie ;

Vu l'arrêté du 27 janvier 1934 n° 43 d créant dans les Etablissements français de l'Océanie l'entrepôt fictif ;

Vu la demande formulée par M. Charoussset tendant à obtenir l'autorisation d'avoir un entrepôt fictif à Papeete ;

Vu l'avis favorable émis par M. le Chef du Service des Douanes,

## DÉCIDE :

Article 1<sup>er</sup>. — M. Charoussset est autorisé à avoir un entrepôt fictif à Papeete, rue du Marché.

Il devra se conformer aux prescriptions du décret du 20 juillet 1932 et de l'arrêté du 27 janvier 1934 précitées.

Art. 2. — La présente décision sera enregistrée, communiquée et publiée partout où besoin sera.

Papeete, le 25 avril 1938.

CHASTENET DE GÉRY.

DÉCISION n° 437 j., portant nomination de deux assesseurs au Tribunal d'annulation des Iles-sous-le-Vent.

(Du 26 avril 1938.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret organique du 28 décembre 1885 concernant le Gouvernement de la Colonie et les actes modificatifs subséquents ;

Vu le décret du 14 décembre 1929 ;

Attendu que des demandes d'annulation ont été formées contre des jugements de tribunaux indigènes des Iles-sous-le-Vent ;

Vu les nécessités du Service ;

## DÉCIDE :

Article 1<sup>er</sup>. — M.M. Tunui a Teamo, Juge toohitu et Temarii a Tahimanarii, premier Juge du district de Tevaitoa, sont nommés assesseurs au Tribunal d'annulation des Iles-sous-le-Vent.

Art. 2. — Le Chef du Service Judiciaire est chargé de l'exécution de la présente décision qui sera enregistrée, communiquée et publiée partout où besoin sera.

Papeete, le 26 avril 1938.

CHASTENET DE GÉRY.

ARRÊTÉ n° 446 d., fixant la mercuriale officielle en vigueur dans la Colonie au 1<sup>er</sup> mai 1938.

(Du 27 avril 1938)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret organique du 28 décembre 1885 concernant le Gouvernement de la Colonie et les actes modificatifs subséquents ;

Vu l'arrêté du 20 décembre 1928, instituant une mercuriale officielle dans les Etablissements français de l'Océanie ;

Vu l'arrêté du 15 mai 1931, ensemble celui du 30 novembre 1928 ;

Vu la décision du 17 février 1938, fixant la composition de la commission dite "des mercuriales" ;

Vu le procès-verbal de la commission dite "des mercuriales" en date du 26 avril 1938,

## ARRÊTE :

Article 1<sup>er</sup>. — La mercuriale officielle en vigueur du 1<sup>er</sup> mai

1938, pour les produits exportés de la Colonie est fixée ainsi qu'il suit :

Vanille de toute qualité.....	105 <sup>f</sup>	» le kilo
Coprah local.....	1 25	»
Coprah d'importation.....	1 05	»
Nacre.....	2 25	»
Cocos secs.....	450 <sup>f</sup>	le mille
Café en parche.....	3 <sup>f</sup>	» le kilo
Café décortiqué.....	6	»
Fungus.....	2	»
Biches de mer.....	2	»

Art. 2. — Le Chef du Service des Douanes est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 27 avril 1938.

CHASTENET DE GÉRY.

## EXTRAITS

### Pensions, nominations, mutations, congés, etc.

#### ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET DES FINANCES.

1. — *Par décision n° 403 du 13 avril 1938.* — Une subvention de *Douze mille francs* (12.000 frs) est accordée à la Commission permanente des fêtes de Tahiti comme participation de la Colonie aux dépenses occasionnées par la célébration de la fête donnée à l'occasion du passage à Papeete du croiseur école "*Jeanne d'Arc*".

Cette dépense sera mandatée sur les crédits du chapitre 14 article 2 paragraphe 1 du budget local de l'exercice en cours et ne donnera lieu à aucune justification.

\* \* \*

#### CIRCONSCRIPTION ADMINISTRATIVE.

1. — *Par décision n° 400 du 12 avril 1938.* — Pendant l'absence du Chef des Circonscriptions des Tuamotu et Gambier-Tuamotu rattachées, se rendant en tournée aux Iles Australes, l'expédition des affaires courantes et urgentes sera assurée par M. Renard Maurice, commis stagiaire des services civils, gérant des comptes du Trésor des Tuamotu.

M. Renard fera précéder sa signature de la formule "Pour le Chef de la Circonscription des Tuamotu-Gambier, le gérant de comptes du Trésor des Tuamotu chargé de l'expédition des affaires courantes et urgentes.

2. — *Par décision n° 419 du 20 avril 1938.* — L'ouverture de buvettes occasionnelles est autorisée aux îles Marquises pendant les fêtes qui seront données à l'occasion du passage du croiseur-école "*Jeanne d'Arc*".

Conformément à l'article 4, il ne sera servi dans ces établissements que des boissons hygiéniques et d'alimentation à consommer sur place ; les buvettes pourront rester ouvertes de 6 heures à 24 heures.

Le taux de la licence est fixé à cinquante francs par jour.

\* \* \*

#### ENSEIGNEMENT.

1. — *Par décision n° 396 du 12 avril 1938.* — Un congé de maternité avec solde entière est accordé pour un mois, à compter du 6 avril 1938, à Madame Richmond, institutrice de 6<sup>e</sup> classe du Cadre Local, Directrice de l'école de Faanui (Bora-Bora).

Un congé de maternité avec solde entière est accordée pour compter du 15 avril 1938, à M<sup>me</sup> Tuarau, institutrice de 5<sup>e</sup> classe du Cadre Local à Makatea. Ce congé prendra fin de plein droit un mois après l'accouchement dont la date devra être notifiée par l'intéressée au Chef de la Colonie au moyen d'un certificat de la sage-femme ou du médecin et d'une copie de l'acte de naissance.

\* \* \*

#### GENDARMERIE.

1. — *Par décision n° 438 du 26 avril 1938.* — Le gendarme Schenk est affecté au poste de gendarmerie d'Uturoa, île Raiatea.

Le gendarme Schenk outre les fonctions normales qui lui sont dévolues par application des règlements de son arme, est chargé du remplacement du gendarme Berruet des fonctions de maître de port, d'agent du Service des Douanes, de la surveillance des Travaux publics à Raiatea-Tahaa et des Travaux publics de la Commune mixte d'Uturoa.

Le gendarme Schenk est nommé porteur de contrainte de la circonscription de Raiatea-Tahaa en remplacement du gendarme Berruet rapatrié.

Le gendarme Schenk exercera ces fonctions dans les conditions déjà fixées pour le gendarme Daraux par la décision n° 474 t. du 12 juillet 1934.

Le gendarme Schenk rejoindra le poste d'Uturoa par première occasion.

La passation de Service du gendarme Berruet au gendarme Schenk aura lieu dans les formes réglementaires.

\* \* \*

#### POSTES TÉLÉGRAPHES TÉLÉPHONES

1. — *Par décision n° 435 du 25 avril 1938.* — Est et demeure rapportée pour compter du 1<sup>er</sup> janvier 1938 la décision n° 271 a.g.f.

Les agents opérateurs radiotélégraphistes en service à la station de T.S.F. de Mahina, sont autorisés à effectuer des heures supplémentaires dont la rétribution ne devra pas excéder *Cent francs* par mois (100 frs).

\* \* \*

#### SANTÉ.

1. — *Par décision n° 398 du 12 avril 1938.* — Le Docteur Rollin, médecin hors classe du service local, est chargé, pour compter du 17 mars 1938 et en remplacement du médecin Capitaine Dias Cavaroni rapatriable, du service médical de la Léproserie d'Orofara ainsi que de l'assistance médicale du secteur Papenoo-Punaauia.

Il aura en cette qualité au supplément de fonctions de *Neuf cent soixante francs* (960 frs) prévu au tableau A annexé à l'arrêté n° 1453 a.g.f. du 28 décembre 1937

2. — *Par décision n° 409 du 14 avril 1938.* — M. Tihoti a Puhia est engagé pour compter du 15 avril 1938 pour servir en qualité de manœuvre auxiliaire au poste médical de Taravao à la solde mensuelle de 300 francs exclusive de toute indemnité y compris l'indemnité de zone.

\* \* \*

#### TRÉSOR.

1. — *Par décision n° 410 du 14 avril 1938.* — M. Ernest Grand est placé, sur sa demande, dans la position de disponibilité sans solde pour une durée de six mois pour compter du 1<sup>er</sup> mai 1938.

2. — *Par décision n° 411 du 14 avril 1938.* — Pendant la durée de la disponibilité de M. Grand Ernest, M<sup>lle</sup> Laure M. L.

Sage est agréée en qualité de dame-employée auxiliaire au Trésor pour compter du 1<sup>er</sup> mai 1938.

M<sup>lle</sup> Laure Sage percevra un traitement mensuel de 400 francs exclusif de toute indemnité y comprise celle de zone.

## AVIS OFFICIELS

### Liste des électeurs à la Chambre d'Agriculture.

#### Commune de Paapeete.

Ahne Edouard	Lévy Julien, Georges
Ahne Georges	Lévy Louis Charles
Ainaud	Lherbier
Allain (père)	Louis Chrétien, Blinville
Allain (fils)	Mahuru a Marurai
Allaume Joseph	Maoni Viritua
Auffray Jules	Maraeuria François
Auger François	Maraeuria Jules
Bailly Georges	Martin Xavier
Bambridge William	Marcillac J. L.
Bambridge Antony	Martin Emile
Bambridge Georges	Matatini a Faarua
Bambridge Louis, Lionel	Millaud Jules
Bernière Paul (père)	Palmer C. M.
Blouin	Paraita a Tehanai
Bonno Alexandre	Poe a Virau
Boosie Auguste	Porlier Paul
Boosie Henri	Porlier René
Bouzer Emile	Pugibet Etienne.
Bouzer Léon	Reneteaud
Brault Léonce	Renvoyé François
Brander Natua	Sage Georges
Bredin William	Salvanayagam Antoine
Brillant Denis	Sandford Francis
Brown Charles	Snow André
Buillard Joseph	Solari René
Buillard Georges	Spitz Georges
Buillard Victor	Temaui Maraetefau C.
Cabouret	Temaui Gustave
Coppenrath Clément	Temaui Georges
Copie	Temaui Henri
Davio	Teotahi a Teriimata
Doudoute	Teahu Augustin
Drollet Alexandre	Tehuitua Maamaatuaiahutapu
Drollet Victor	Teiho Georges
Dupond Edouard	Teihoarii a Aiho
Ferrand Louis, Marie	Teriinoho a Taputuarai
Frogier Marcel, Terii	Tetupuanuitefaaonana a Raiarii
Frogier Henri	Timiona a Maueau
Frogier Pierre	Timiona Area
Frogier Charles	Timiona Tetanui
Frogier Marcel, Victor	Timiona Tefaarere
Graffe Tehema	Timiona Taumi
Grand René	Thirel Henri
Guého Raymond	Tinihauari a Tautu
Héroult Jean	Tumataaroa Ofa
Hoppenstedt Henri	Tumataaroa Taura Albert
Hugon Alfred	Vernaudon François
Jamet Jean	Villierme Henri (père)
Juventin Benjamin	Villierme Henri (fils)
Juventin André	Villierme Justin
Lagarde Georges	Wohler Heinrich Raiarii
Laguesse Emile	Wohler Johann
Lehartel Benjamin	Wohler Arthur
Le Prado Paul	Wohler Emile

#### District de Faaa.

Afoo Afoo	Nuhiva Tauripa
Afoo Rooma	Pahoa Niva
Afoo Teihotu	Papara Apuiterai
Ahumata Roau	Pea Faatau
Ahumata Maru	Poheroa Rehia
André Gabriel	Poheroa Tereraaroa
Aubry Ernest	Puea Taataroa
Aubry Etienne	Reti Terii
Aubry Eugène	Richmond Rua
Aubry Ernest (fils)	Robson Raina
Aubry Maxime	Rouaud Paul
Bonnet Paul	Roo Teheiuara
Bouby Jean	Taae Pepe
Brander Marcel	Taae Teihoarii
Cam Pierre	Taae Teriifautua
Chumbo Faateata	Taae Tetumanua
Chumbo Nicolas	Taaroa Tepuoroo
Cornu Jules	Tahuariki Temarua.
Deane Alfred	Taimoe Arai
Degage Jean	Tairua Punuahega
Etilagé François	Tarahu Laurent
Faafatua Outu	Tarahu Louis
Fareahu Tirao	Taurai Temaui
Fareata Pai	Taupua Matanoa
Florès Moana	Tauratea Clément
Fiu Tiamata	Tatua Teriiti
Frogier Edouard	Tehautupa Teiva
Fuller Tihoni Tiare	Tekarake Temarlinui
Gatien Emile	Teaiarii Vaeatua dit Vae-
Gatien Eugène	Teihoarii Urarii
Godfrin Marcel	Teiva Tapuahi
Guilpain Albert	Teiva Teuira
Haamoura Pautu	Teiva Ura
Haereraaroa Oscar	Temahahe Paoaa Raihau
Hamau Mapu	Temahu Rogo
Hennebuisse Paepae	Temarii Tuihaa
Hennebuisse Paul	Tepau Taaroa
Hennebuisse Pukano	Teriitehau Faatuarai dit Faatu
Hira Ferdinand	Teriitehau Farera dit Paea
Hiro Faaheiuara	Teriitehau Farera dit Farera
Hoata Piteti	Teriitehau Pita
Hoata Tihoni	Teriitehau Taarii
Holozet Arthur	Teriitehau Tefeirooma
Hinano Maruarai	Tetiarahi Maurice
Hunter Terai	Tetiarahi Paulin
Johnson Marcel	Tetiarahi Tepori
Juventin Auguste	Tetiarahi Tevaearai
Leverd Georges	Tetiarahi Tuhei
Leverd Henri	Teupootahiti Alfred
Leverd Maurice	Tinau Faataraura
Liais Charles	Tinirau Taataarii
Liais Emmanuel	Tinirau Tehaehaa
Lieby Marcel	Tinorua Elia
Malardé Yves	Topa Huriarii
Malardé Jean	Topa Terii
Malinowski Ladislas	Torea Bruno
Mahuta Tetuanuiaata	Torea Teuira
Mai Enota	Tua Teheiuara
Mai Henri	Tua Tetuanui
Mai Paul	Tua Tuahu
Maihotu Tefaarere	Tuahu Tauratua
Maihotu Taripo	Tuahu Teriitematai
Maituatehahe Taiava	Tuahu Tirao
Manutahi Tuana	Tuarau Fetiaura
Maotihau Teriitia	Tuarau Jean
Maréchal Pihatarioe	Tuarau Taumanua

Marurai Teraiareva  
Matae Assam Sintea  
Matae Teuira  
Matuu Vaitiare  
Maurirere Paorai  
Metua Faatito  
Nania Tihoti

Tuarau Virau  
Tuuhia Marcellin  
Tuuhia Tefeirooma  
Ueva Tu  
Uraeva Temarii dit Pepe  
Urima Tetueroo  
Yon Ah Ting dit Henri

*District de Punaania.*

Ahumata Aitamai  
Amata a Teremate  
Ani Yeong a Tin  
Bernard Maraetefau  
Faahoa a Puhī  
Firipa a Piritua  
Faariiturai a Tehei  
Ferrand Robert  
Fetiaverovero a Hopu  
Graffe Paul  
Haamoura Maraetefau  
Hiti a Tuaiva  
Hutiti a Avaemai  
Iatopo a Teuira  
Largeteau Auguste  
Léon a Tetuanui  
Manea a Mataoa  
Maro a Tepeva  
Mehao a Teave  
Mignieux Joseph  
Nohorai a Teave  
Otaha a Airima  
Rairere a Teuru  
Sage Victor  
Terevaura a Teave  
Teissier Fortuné

Teissier Henri  
Turifaaite a Vii  
Tahuri a Tehuritaua  
Teriimana a Tai  
Tuahu a Fuller  
Tepua a Taia  
Teriierereiterai Mataoa  
Taufa a Hoiore  
Teiverera Edouard  
Toromona a Teamo  
Turere a Avaemai  
Teari a Taputuarai  
Teihotua a Tehei  
Timi a Tetuareia  
Tetufaahira a Ariipeu  
Teheiuira a Fuller  
Taia a Tepeva  
Tavi a Poheroa  
Tefara a Otare  
Teriitahua a Pahio  
Tupuraa a Roita  
Teuinatua a Teuri  
Teihotaata a Pahio  
Tetuanui a Tumahai  
Urataua a Tuahu

*District de Paea.*

Bessert Adam  
Bennett Charles  
Brillant Gervais  
Cadousteau Edouard  
Chapman Clinton-Percy  
Charles Joseph, Prosper  
Charles Tafai  
Davida Haoa  
Dexter James  
Henri a Teriitua  
Hititua Fuller  
Hurupa a Huarii  
Hutia a Hitoti  
Hutia a Hoiore  
Ioane a Teriitua  
Iorse Adolphe  
Jean Tehaamaru a Pito  
Keck Henri, François  
Louis Constantin, Matahiapo  
Maoae a Tefana  
Marautaaaroa a Teura  
Marere a Tetuaroa  
Marius Nicolas Tuahu  
Maurioraa Tahuhu Tehahe  
Narii a Hotahota  
Nihī a Aue  
Orimau a Aue  
Paepaetaata Pierre a Pito  
Paheroo Marcel, G. Mahutahuta

Picard Edouard  
Pierre Louis, Grégoire  
Punuaitua a Mai  
Punua a Matahiapo  
Rabinovitch Serge  
Robson Manuel  
Taarii Mahete Teuira  
Taatahiti a Paorai  
Taeatua Fuller  
Taputaata a Mai  
Tefaaruru a Pito  
Tehoatia a Tehoatia  
Teihoarii a Tefana  
Teivitau a Pito  
Tematua a Mahutatua  
Tenuumoeroa a Airima  
Teriifa a Hoiore  
Teriipoo Tavita a Moe  
Teriitchau a Taumihau  
Tetuaiterai a Pito  
Teriitua a Teriierooiterai  
Tetuanui a Teriipura  
Teuira a Poura  
Toareia Mai Fuller  
Tuaiva a Teore  
Tuteata a Hoiore  
Tuterai a Tau  
Tinitua a Tahutini  
William Narii a Faana

*District de Papara.*

Alexandre Rahanai  
Anapa Tiapatai  
Bardy Charles  
Colombel Léon  
Delamarre Daniel  
Faanua Tefaaora  
Faatabiri Terupe  
Fateata Tuhiri  
Ferréol François  
Gaden Yves  
Garbutt Paitoru Pierre  
Haapiti Terii  
Hinatea Ahuroa  
Ioane Faatoa  
Lehartel Gustave  
Lehartel Jean  
Lehartel Hippolyte  
Lehartel Victor  
Mervin Hiram  
Millaud Henri  
Orofaura Maru  
Oruehau Tehei  
Patitua Temahale  
Puarri Paul  
Potahi Peretia  
Punua Ravetupu  
Punua Teiho  
Reia Maru  
Reid Teihotu  
Salmon Tehapaitua  
Sandford Paul  
Sanford Edouard  
Taataiterai Metua  
Taatarrii Orirau  
Tahitua Aromaiterai

Tairitia Tioo  
Tani Tarerui  
Tarahu Tuputckai  
Taraua Urima  
Taruri Tipuu  
Tau Tioo  
Teafafa Pihahuna  
Teamaitua Arnaud  
Tehaamatai Teamio  
Teena Terii  
Tehahe Manatua  
Taraua Fiu  
Teihotu Hare  
Tera Pihahuna  
Teraieofa Vaitape (fils)  
Teraieofa Vaitape (père)  
Tere Pua  
Terii Tioo  
Teriira Tiaahu  
Tetuamaiatua Teriifaatau  
Tehaamatai Tetuanui  
Teuira Paia  
Tiaiho Tehahe  
Tinitua Taatarrii  
Tinomana Reia  
Temaharo Hare  
Titiaua Poata  
Toahiti Tiare Louis  
Tuiaau Tuhiri  
Tutapuarrii Hoiore  
Thuret Edouard  
Teamotuitau Uramoae  
Vaia Taravao  
Viritini Tahitorai  
Viritahi Ourima

*District de Mataiea.*

Aunua Tamaru  
Auméran Louis  
Ateo Rita Fernand  
Bernardino John  
Bernardino Tetaituarrii  
Bernardino Henri  
Bernière Paul  
Clark William (père)  
Clark Léonard  
Coppenrath William  
Delord Tiaretu  
Fariki Putuno  
Florès Vaetu  
Florès Tetuanui  
Florès Manvani  
Florès Teheitauatetua  
Fatoa Taitere  
Fatoa Vaitua  
Fatoa Manca  
Fatoa Raphaël  
Haami Hapairai  
Haami Tiapua  
Haapuea Namaehaa  
Haapuea Tamutaura  
Haapuea Maarerua  
Haapuea Taataroa  
Jardonnat Etienne  
Moe Taataroa  
Mahutatua Fararii

Tahurai Matapu  
Teahutapu Tahutini  
Tautu Taumihau  
Tepa Taumaha  
Tepa Laurent  
Terorotua Teaiha  
Terorotua Maru  
Terorotua Charles  
Terorotua Vahirua  
Tehupa Tetiaura  
Tinorua Puatoro  
Tinorua Raihei  
Tihoni Tiareretua  
Temarii Jean  
Topa Ruaroo  
Topa Luc  
Teriitahi Terai  
Teriitahi a Teriitahi  
Tinau Louis Tuatini  
Tepei Taloa  
Tournellec Goulvin  
Tepa Maru  
Tuahu Tehahe Ariioura  
Tepea Haamoura  
Tefau Tetauru  
Tefau Paimaru  
Teaha Henri Fanautahi  
Tevaea Ralaro  
Teihotia Tuahine

Manea Teihotia  
Ori Tevaearai  
Orofata Pohemai  
Papara Anahoa  
Papara Tetua  
Papara Tehiva Tetua  
Peckett Henri  
Peckett Edouard  
Peckett William  
Poroi Teraitua  
Paepaeupoo Marama  
Raia Armand Temarii  
Richmond Maheirava  
Tauraatua Ruahine  
Tauraatua Teihoarii  
Tauraatua Tupuaiura

Tepa Tetuanui Pierre  
Tua Teihoarii  
Tapare Tuihi  
Tairui Avatahi  
Teiho Tepunauta  
Tuteahurei Para  
Tua Terautahi  
Upaino Otare  
Ueva Tauaea  
Ueva Etienne  
Ueva Narii  
Vahirua Maruae  
Vahirua Mahine  
Vahirua Teira  
Vahirua Turere  
Vahirua Eugène

*District de Papearu.*

Ariihoro a Tehereio  
Anapa a Tau  
Atchong a Pautu  
Ariiteuira a Teriitahi  
Bernardino Louis (père)  
Bernadino Louis (fils)  
Bourgade Théodore  
Chapman Teriimarotea  
Cho Chong Ah Min  
Fasen Asie  
Faatomo a Ruaroo  
Faeta a Tere  
Hira a Avaepii  
Ion Kong a Taraihu  
Jonas a Ahutoru  
Keane Daniel  
Keane Edouard  
Keane Joseph  
Keane Théophile  
Lanteirès Joseph  
Metua a Tehei  
Maraetefano a Marurai  
Maui a Temauriuri  
Matainu a Tehei  
Mate a Tere  
Matuaiteruru a Papai  
Mote a Ahutoru  
Peckett Georges  
Perera a Pihatae  
Paetahua a Ruaroo  
Papaura a Utai  
Patriu Teriimaahi a Tere  
Poura Pierre  
Reia a Paheroo  
Rauhea a Varuahi  
Rai a Tuaiua  
Raaiamanu a Tehereu  
Raihaamana a Tuaiua  
Scholerman François  
Scholerman J. Louis  
Scholerman Théophile  
Scholerman Edouard  
Taatataru a Tehereio  
Tehopoi a Taharaa  
Temarii a Ariitiria  
Timi a Tere  
Teriitaumihau F. a Teriitahi

Taataura a Tehereio  
Teriifaatau a Tetuanui  
Tafai a Tetoe  
Teroo a Paheroo  
Taura a Pihaatae (père)  
Taura a Pihaatae (fils)  
Taura a Ahutoru  
Tami a Pautu  
Tane a Tevahine  
Taripo a Pau  
Tanehoarai a Tetopata  
Taumi a Tahuroa  
Tauraa a Tarihaa  
Teamo a Pihaatae  
Temauu a Tehereio  
Teamo a Tehei  
Teoroï a Tahuritu  
Tehavarua a Varuamana  
Teamio a Ahutoru  
Teheura a Tehereio  
Teheura a Tehei  
Teihotaata a Otui  
Teaue a Maitui  
Tehei a Teariki  
Teheiuira a Teriitahi  
Teissier Pahee Jean  
Teio a Ruaroo  
Teriituiua a Pori  
Tepau a Marurai  
Temahu Hamblin  
Teriitauaea a Moe  
Tauarii a Tehei  
Tefau a Ruaroo  
Terai a Tautu  
Tetuanui a Tiniaua  
Tevivi a Paheroo  
Tu a Paheroo  
Tu a Taaviri  
Teriifaatau a Tetuanui (père)  
Vaio a Tetoe  
Viri a Tere  
Vahio a Maruae Vahirua  
Van Bastolaer Gustave  
Vehiarii a Putoa  
Vahio a Piha  
Wilson Tauraa Pahaa

*District d'Afaabiti.*

Apeni Teuraiteahu  
Afa Noia  
Aitoa Tetiarahi  
Amaru Rehia  
Ariitai Raahaviri  
Bordes Edmond  
Bordes Frédéric  
Butscher Puaea  
Butscher Tahutini  
Coquin Alphonse R. P.  
Corsart Ernest  
Garbutt Oven  
Garbutt William  
Jamet Charles  
Langlois Arirei  
Langlois Jean  
Laurey Jules, Henri  
Lehartel Charles  
Lucas Edouard  
Lucas François  
Lucas Jean, René  
Mahaha Philippe  
Maio Teupootahiti  
Maraeauria Mairi  
Maraeauria Tuterai  
Mataoa Apa  
Mauarii Tau  
Nehenia Vetea  
Oliver Auguste  
Picard Clément, Alfred

Picard Henri  
Picard Manuel, Adolphe  
Robson Charles  
Robson François  
Taaroa Maui  
Tauaea Oliriura  
Tehaamaru Teura  
Tehaamoana Marii  
Tehaamoana Teanuanua  
Tehahetua Fatino  
Teihoarii Temauri  
Tiaipoi Roo  
Tiaipoi Tapuaru  
Tiaipoi Teriitehai  
Tiaipoi Tetuanuifaahiti  
Tiaipoi Tuaiho  
Tiaipoi Virau  
Tiere Roo  
Tiamotu Teaere  
Toofa Tautu Taahitua  
Toofa Tantu Teriiehoaitera  
Uraeva Avaepii  
Van Bastolaer Auguste (père)  
Van Bastolaer Auguste (fils)  
Van Bastolaer Bennett  
Van Bastolaer Eugène  
Van Bastolaer François  
Van Bastolaer Tuarii  
Van Bastolaer Valentin  
Vivish Stéphen (naturalisé en 1937)

*District de Vairao.*

Ariioehau Faaitoa  
Arato Rauhea  
Aro Faara  
Aro Tetuaeaa  
Aitamai Tahutini  
Arapani Frédéric, Faito  
Aurégia Joseph  
Afaï Tehaamoana  
Aru Amaru  
Araroa Tetaura  
Avaeputa Henri  
Bertin Pierre  
Daumas André  
Enoha Faao  
Faatoa Maitere  
Fanauarii Tauraa  
Faatiarai Tiachau  
Fareura Tahutini  
Hamblin Charles (père)  
Hamblin Charles (fils)  
Hamblin Samuel  
Hamblin Georges  
Hamblin Paraita  
Hutia Neti Reid  
Hanere Edgard  
Hanere William  
Manahune Nahenahe  
Mania Tau  
Maopi Tetuaru  
Marea Ruru  
Marae Avaepii  
Mahagna Kahu  
Mati Julien  
Manua Taeae

Tuahu Avaepii  
Teheiuira Mataitai  
Teheiuira Terorotua  
Taaroa Haamatahiapo  
Taohia Toahiti Tauraa  
Tapunui Tetumu  
Tautu Teihotia  
Tetuauira Maruhi  
Tevaearai Tevaearai  
Teraihoaiua Tetuanui  
Tehahe Maitui  
Taaroa Tetumu  
Tetuanuifataata Maitere  
Tepea Tevaearai  
Teaue Reid (père)  
Teiti Faara  
Tepumataiva Teura  
Teparia Marauiura  
Terautahi Avaepii  
Tiafau Maruhi  
Tirao Mals  
Tuahua Amaru  
Tutehanarii Mercier  
Tuarae Vairaa  
Tiniarii Teraiorua  
Teriitemoehaa Manua  
Teiva Mau  
Tapufaaïra Tahutini  
Teiva Tevaearai  
Taimarae Roita  
Taaitu Edgard  
Teanuanua Tihoni  
Tane Mau  
Teaue Reid (fils)

Maraetefano Maitui  
 Maitere Maitere  
 Matai Rehia  
 Maraearo Raitumatuma  
 Mauri Tetoe  
 Magaut Jean  
 Magaut Henri  
 Maoake Fareata  
 Mote Pao  
 Nau Hutia  
 Oeria Rereao  
 Onaonao Roita  
 Paheroo Taaroatua  
 Pouvanaa Panetufatufa  
 Pataiva Maraëiura  
 Punuarai Tetuarai  
 Puarii Tahutini  
 Punua Maruhi (fils)  
 Paparai Afereti  
 Papahi Tearere  
 Pataiua Tetoe  
 Patio Punu  
 Punu Tehaamoana  
 Ragueneaud André  
 Rauhea Punu  
 Rere Heimanu  
 Roita Temahahe  
 Raivaru Teihotu  
 Teraitetia Vahine  
 Teraihoaia Avaepii  
 Tetuarai Matahiapo  
 Tahutini Tahutini  
 Taimaue Tiafaaio  
 Tapuura Maihota  
 Taaitu Maitere (père)  
 Taehau Taurua  
 Terei Tau

Tehei Fareroi Punu  
 Tui Faa Punu  
 Tera Maitere  
 Teopatua Roita  
 Teriiehu Tehahe  
 Teihoarii Ruru  
 Tinorua Tehahe  
 Teraiautia Tevaearai  
 Tetuanui Faoa  
 Terii Teraihoaia  
 Teuirarii Ruanuu  
 Teriivaihomaiterai Maitui  
 Teriifaio Taehau  
 Tehotu Avaepii  
 Temaeva Maitere  
 Taaitu Maitere (fils)  
 Tautaihoropua Punu  
 Teriioa Hoata  
 Tepou Tetoe  
 Teriiterai Tarano  
 Taataura Maraëura  
 Taumata Punu  
 Tahiri Teuira  
 Teriitauairohotu Tetumu  
 Tavi Pahiuira  
 Tereporoarii Teriioa  
 Teheheu Tahutini  
 Tarapati Tihoni  
 Uramoae Tauraa  
 Urahutia Teihotia  
 Urarii Teahutapu  
 Vahio Auguste Ateo  
 Varuahi Tetoe  
 Virihoia Tetuanui  
 Vetea Tiaehau  
 Viri Taumataura

#### *District de Teabupoo.*

Ahititera a Toromona  
 Arii Puhaharu  
 Chapman Albert  
 Etienne Taihau Maoni  
 Faatiraha Afo  
 Fanautahi a Teraiefa  
 Faahei Rochette  
 Hiri a Tanematea  
 Hitia a Raatiraoc  
 Léon Maoni  
 Mahuruarii Rochette  
 Mahurui a Teahutapu  
 Marama a Tapatoa  
 Maraetetoa a Teuira  
 Mercier Henri  
 Mercier Louis  
 Mercier Mauri  
 Moc Paul Maamaatuaiahutapu  
 Otomoni a Teahu  
 Parker Erle  
 Parker John Tauc  
 Paia a Paia  
 Piritua Teuira  
 Punua a Puhaharu  
 Raipuni a Afo  
 Ravea Teore  
 Rerearii a Mati  
 Taarii a Farauru  
 Taataura a Namua

Tafai a Teuira  
 Taihau Maoni  
 Tanematea a Tanematea  
 Tariirii a Vehiatua  
 Tavana a Metua  
 Taumihau a Punua  
 Tauraa a Maiau  
 Taaroa a Fareroi  
 Taataparea a Taaroatua  
 Tautupuraa a Maino  
 Taurarii Rochette  
 Taero Vahinetua  
 Teaoaoa a Teamo  
 Tefaraupoo a Teuira  
 Teiva Théodore Hopuu  
 Tepuoroo a Maamaatuaiahutapu  
 Terii a Farauru  
 Teriioromaitera a Faaave  
 Teriitoatua a Tuiava  
 Teriitahi a Tihoni  
 Teriitehau a Taupua  
 Temarii Hei  
 Tetiamana a Taupua  
 Tetuanui Rochette  
 Teuira Taupua  
 Tinihau Taupua  
 Tilitirivau Tuiava  
 Tiniarii a Metua  
 Tihoni a Tanematea

Tabanou Charles  
 Tabanou Ernest  
 Taehau a Metua

Torii a Farauru  
 Tutetua Metua  
 Upa a Teahutapu

#### *District de Puen.*

Agnan a Marurai  
 Arii Faatomo  
 Ariihoe a Taerea  
 Edouard Mahaha  
 Emile Teriitua Patia  
 Faaio Faaio  
 Faaio Hitiaa  
 Faahira a Tamu  
 Fareea Taerea  
 Fareura Harehoe  
 Fareura a Ori  
 Harehia a Tinorua  
 Heimaiarii a Teotahi  
 Homai a Teotahi  
 Kaerenoa Munukoa  
 Manavaroo a Temariiiauma  
 Manuia Tamu  
 Maraetetoa a Tetuarai  
 Maraetehiva Maraetehiva  
 Marama a Tuahu  
 Marati a Teraitetia  
 Marurai Paheroo  
 Marurai a Tererea  
 Mateau a Faave  
 Mazel Emile  
 Nuhi a Teotahi  
 Oteri a Tiaehau  
 Paiatua a Urarii  
 Pao a Nonoha  
 Patere a Farauru  
 Poaitu a Marurai  
 Pouroto a Maufene  
 Puarai a Mau  
 Puhiaa a Punuataahitua  
 Punua Piro  
 Punuarai Urarii  
 Raiheui a Teraitetia  
 Taaroa Paheroo  
 Taerea a Teriireretetoarai

Taero Teare  
 Tafiraitepotiofatifati a Roiro  
 Taiaraitau a Ahupu  
 Taihia a Pafata  
 Tairea a Tavanae  
 Tanehoarai a Fareura  
 Tau a Taatae  
 Tauhiro a Pafata  
 Tauraariiitopa a Ehu  
 Tearue a Faatomo  
 Tehauatua a Pohemai  
 Teheiuira a Maufene  
 Teheiuira a Raveino  
 Teihira a Punuataahitua  
 Teiho a Vaianani  
 Teihoarii a Tuairau  
 Temahui a Puarai  
 Temano a Teotahi  
 Temechu Tiaehau  
 Teotahi a Arai  
 Teraiura Tehahe  
 Tererea a Faatae  
 Terupapera a Urarii  
 Tetuapiritua a Teare  
 Tevaruatevivirau a Tiaehau  
 Teviri a Tehauatua  
 Tiafafau a Rapac  
 Tihoni Taatae  
 Tini Hoata  
 Toofa Teiva  
 Tuairau Teavau  
 Tuairai a Tehei  
 Tufaana a Teraitetia  
 Uraore a Rauhuri  
 Uruha a Haamarama  
 Utami a Teururai  
 Vaitua Raveino  
 Vanbastolaer Nuupuro

#### *District de Tautira.*

Ariioehau a Toofa  
 Ariioehau Paepaetaata  
 Arutua a Tereino  
 Atamoe a Tehahe  
 Amaruiti a Manea  
 Bernadine a Tino  
 Faatiraha a Faatiraha  
 Fainauiti a Parua  
 Hareitai a Taihoropua  
 Hoaiaterai a Hira  
 Hitore a Pifao  
 Huriarii a Pou  
 Langlois Joseph  
 Marama a Paheo  
 Moehonu a Teihoarii  
 Mauri a Teihoarii  
 Mati Gabriel  
 Maono a Hoatua  
 Manarii a Teihoarii  
 Maui a Barff  
 Marama a Hora  
 Maraetauroa Tevaearai

Taihoropua Teihoarii  
 Taua a Papaura  
 Taumataura a Raipuni  
 Tautu a Tere  
 Teamo a Teihoarii  
 Teavaa a Hoatua  
 Tefait Rochette  
 Tchaameamea Marama  
 Teheiuira a Marama  
 Teheiuira a Huitoofa  
 Tehitau a Taraufau  
 Teiho Barff  
 Teiva a Teina  
 Temanavatauroa Taufau  
 Terii Barff  
 Terii a Tuahu  
 Teriifaatau Taihoropua  
 Teriimana a Tati  
 Teriitaohia Maamaatuaiahutapu  
 Tetiaiti a Noheira  
 Tetuaveroa a Reea  
 Tetumanua a Paepaetaata

Maoae a Hopuu  
Marama a Haro  
Mihimana a Hoatua  
Moerai a Teriitehau  
Mauarii a Toofa  
Naura a Teina  
Nariitoofa a Toofa  
Ohiti a Tapa  
Paiti a Temariiama  
Panihau a Tati  
Papare a Pouira  
Parii a Parua  
Parker Théron  
Parker Walter Opea  
Parker Henere  
Pitua a Teahu  
Pouira a Hoatua  
Punua a Punuaaitua  
Punuaipoa Terutehau  
Paeara a Tevaeearai  
Paeatiraha Teriitehau  
Pfeiffer André  
Rootiraha a Teriitehau  
Rupeni a Pera  
Raitava a Matehau  
Terierooiterai Alfred  
Tiare René  
Teihoarii a Teihoarii  
Taarii a Matchau  
Taimoura a Terai  
Tamatoa a Papaura  
Tapuvaanaa a Taraufau  
Tauarii a Toofa  
Tavahia Barff

*District de Hitiaa-Faaone.*

Amaru Ari  
Amaru Georges  
Amaru Marae Tapa  
Amaru Teata  
Amaru Terautahi Algernon  
Amaru Teriieura  
Amaru Vane  
Afai Ati  
Afai Teriitaumatatini  
Afo Moe  
Bordes Alfred  
Faaio Faaio  
Hiori Hiori  
Harehoe Taero  
Harehoe Teohu Viri  
Hopuetai Tuterai  
Laurent Manea  
Lucas Edouard  
Lucas Hippolyte  
Maoni Manea  
Maoni Teriitaataroa  
Maiai Tuaiva

Teuruarii a Poroi  
Teuratuvao a Maopi  
Teuira a Faatiraha  
Teira a Hora  
Tevaea a Teina  
Tevaea a Tevaeearai  
Teriihauatua Tevaeearai  
Tevaeearai a Faarii  
Tetuarii a Faaruia  
Temauri a Tiaipoi  
Tiarii a Hoatua  
Teave a Tahiri  
Tehui Marama Paheo  
Teuaura a Teihoarii  
Tu a Faaruia  
Tavaeura a Raipuni  
Tekaumonariki Raipuni  
Tuarii a Tuahine  
Tauaia a Urima  
Tihoti a Paoma  
Tehaumoana Raveino  
Teriipaca a Teriitehau  
Teaniumaeva a Nehemia  
Tefana a Teata  
Teriipaparetua Hoatua  
Teriitauhiro a Pouira  
Teriitauhiro a Teihoarii  
Tevi a Matehau  
Ueriitane a Taitoa  
Uerii a Marama  
Vanaa a Tetumoeroa  
Vahio a Tere  
Vane Barff

*District de Tiarei-Mabaena.*

Amaru a Paheroo  
Amaru Frayser  
Avaepii Taurai  
Arapari a Mahai  
Domingo Teiva (père)  
Domingo Teiva (fils)  
Domingo a Narii  
Domingo Teuira

Papara Puna  
Poura Punaa  
Purue Ruaroa  
Purue Perena  
Rauhea Tamaru  
Rereao Rooino  
Rereao Tutemehau  
Rereao Faatauiria

Domingo Léon  
Domingo Matuanui  
Domingo Tehahe  
Durietz Paete  
Durietz Viri  
Durietz Aroma  
Durietz Georges  
Durietz Teheura  
Faaruia Ambrosio  
Faaruia Teheura  
Farerau Temanihii  
Farerau Taaroatini  
Farerau Teoatahi  
Farerau Teamio  
Faua Teparé  
Faua Punuarotua  
Faua Taaroarii  
Faua Tauraa  
Faua Teihotaata  
Faua Tanetua  
Faua Tetuaitehau  
Faua Terii a Terii  
Faua Tapuarii  
Faua Taute  
Faua Tuahine  
Faua Pita  
Haumani Maitui  
Haumani Tufafau  
Haumani Meha  
Haumani Nahoata  
Layton Manarii  
Maeta Teuriamoe  
Mairahi Tetuarai  
Mahai Mauri  
Manea Teiva  
Marurai Teriiruia  
Maruhi Mahuta  
Maruhi Teriihopuare  
Matahiapo Ariiteuira  
Mateau Teriiteta  
Nahenahe Terai  
Ohiti Atipere  
Paari Ahui  
Paofai Nuupure  
Pautu Pairifai  
Pea Tuana  
Pea Tetuaricia  
Puia Tiahipo

Rereao Tihoni  
Rereao Smith  
Taau Rootepoa  
Taiapa Tairapa  
Tanetefarau Papehi  
Tane Fareura  
Tane Teihotua  
Taataura Viritua  
Taaroa Ruahu  
Tauavau Mauarii  
Tauavau François  
Tauavau Vini  
Tau Moeterauri  
Tavi Edgard Tauraatai  
Teina Teraitahi  
Temo Hoani  
Tehotu Punuatua  
Temaamaa Teihotaata  
Temaamaa Maruoi  
Temanupaioura Mahuru  
Temanupaioura Punuarii (père)  
Temanupaioura Punuarii (fils)  
Temanupaioura Teuaura  
Temanupaioura Teheura  
Temanupaioura Taitearii  
Temanupaioura Tehamaru  
Temanupaioura Teraitetia  
Temanupaioura Uruariipoa  
Temanupaioura Fanaura  
Tetuanui Petero  
Tetuanui Narii  
Tetuanui Teieie  
Tetuhunau Tautu  
Tearia Pai  
Tuanapohe Gustave  
Tinjan Tupuaitua  
Tiniau Paiaatoarehia  
Tau Aurifenuaitemoniare  
Tairi Pacara  
Uraeva Taruri  
Uraore Teriituaoa  
Vaitoare Tanoa  
Vaitoare Tuterai  
Vaitoare Tehei  
Vaitoare Teraiareva  
Vaitoare Tavaearai  
Viri Teraitetia  
Vini Heimanu

*District de Papenoo.*

Fanautahi Tuahine  
Faremata a Tiki  
Hititua a Homai  
Lagarde Emile  
Mairau Tiaipoi  
Manii Matautau  
Marae Muri  
Marama Teriitehau  
Marau Teriitehau  
Matarua Teriitevaeearai  
Maute Manaonao  
Moana Teihoarii  
Moloi Poo  
Natuaheeiho Tane Georges  
Oroarii Pohemai  
Outu Fateata  
Outu Vaitu  
Paate Teuri

Ruetooiterai Maau  
Taataopu Taataura  
Tangaroa Tehakeke  
Taitaa Ruarei  
Tai Pori  
Tanetefarau Teraihau  
Tamanui Teihoarii  
Teahu Metua  
Tehaamoana Turi  
Tehei Mare  
Teihotua Teiho  
Teina Taataura  
Terierooiterai Terieroo  
Teriroa Faufau  
Teriimarama Pihatarioe  
Tepunauta Teiho  
Tetuaarue Homai  
Tetuaveroa Teiho

Paheroo Teiva  
Paia Moarii  
Paia Teuri  
Pai a Pai  
Paihura Mouaura  
Paofai Jules  
Peau Tuahine  
Poo Tope  
Puarai Teura  
Puarei Teihoarii  
Punuarai Vaitu  
Punua Teihoarii  
Raiahu Tiaipoi  
Raupua Iriti

*District de Mabina.*

Auch Joseph, Taaroa  
Auch Joseph, Jean  
Auch a Teaotea  
Auméran Jean-Baptiste  
Anahoa a Hapare  
Apera a Tunoa  
Atamoe a Tama  
Auméran Antoine  
Bouzer Paul  
Brémond Georges  
Brémond Teihoarii  
Fareura a Hutia Ataeta  
Fuller André  
Faatupua a Faaitoa  
Faufaari Pierre  
Henri Brémond  
Heuea a Temeehu  
Maere a Vahine  
Mataiho a Hoomai  
Manava a Tuiho  
Mataara a Tuiho  
Nuupure a Rauhuri  
Oututaata a Teaotea  
Ortas Louis  
Paaatua a Teuira  
Paiatua a Tairui  
Paoa a Tariu  
Poniu a Faatia  
Purahui a Purahui  
Punua a Tetuanui  
Puna a Tuiarui  
Rauhuri Emile  
Sandford John  
Tunoa a Daniela  
Tahurai a Tetuanui

*District d'Arue.*

Anapa a Pihatarieo  
Arouira a Teauna  
Aio a Metuaore  
Ahurau a Puhiri  
Deane Henri  
Fanaumarae a Puahio  
Fareati a Tenaoho  
Fanautoofa a Tumahai  
Fateata a Teariki  
Fougerouse William  
Guéranic Henri R. P.  
Hautia a Teurairua  
Marui a Teauna  
Mateha a Tane  
Manua a Huitoofa  
Matau a Temauri

Tetaua Faufau  
Teuira Pori  
Teuira Tiaipoi  
Tevateua Matimo  
Temeehu Arapari  
Tevivirau Teuri  
Tiareura Tane  
Tina Metua  
Tinivaa Matimo  
Tiori Taraihu  
Tuarae Metua  
Turaa Turi  
Tuteraiura Tiaipoi

Terai a Teuira  
Tiaiho a Teuira  
Tetiaua a Teuira  
Tetuahutia a Etaeta  
Tau a Tetuanui  
Tetia a Taupua  
Tinau a Faauru  
Tafai Louis Oututaata  
Tairoa a Paiatua  
Tariirii a Arai  
Teihoarii a Taputuarai  
Temana a Taurua  
Tava a Tuiho  
Teraihoarii a Tairui  
Teuira a Tetuaiterai  
Temanu a Arai  
Tairea a Tairui  
Teraimareva a Maruhi  
Teuira a Vahine  
Teihorotua a Arai  
Tetutaataa a Putoa  
Teuira a Tepakuru  
Teamo a Pihatarieo  
Terairitua a Pcu  
Teheiura a Taurua  
Tefaumarama a Taurua  
Teahuitua a Rauhuri  
Teiva a Tehui a Tunoa  
Tairapa a Teaotea  
Tetuanui a Putoru  
Tetuaiteahurai a Teuira  
Tapuarai a Tetuavahine  
Tehuirere a Tairui  
Vahine a Manahune  
Vahine Teiva a Temuri

Teriitotini a Tuihaa  
Taio a Onuu  
Tevaeerai a Tuahine  
Tearotahi a Parau  
Tete a Parau  
Tevaeerai a Taunihau  
Teia a Tuahine  
Turue a Teariki  
Tefaahira a Peau  
Tau a Tauc  
Tuvanaa a Temauri  
Teruhe a Hopuu  
Tihan a Tiaoaao  
Tufani a Taunihau  
Tuahaa a Aunoo  
Teihotua a Pihatarieo

Oropatua a Faaoa  
Otetohua a Teihoarii  
Pee a Rere  
Parahi a Mahai  
Perry Joseph  
Rofai a Maruoi  
Roo a Teauna  
Reo a Teauna  
Taunua a Pihatarieo

Afata Tehau  
Aharau Toomaru  
Alexandre Temarii  
Artigny Marcel  
Avae Teriiaaraia  
Barrier Marcel  
Barrier Albert  
Barbier  
Bernière Paul  
Bodin Henri  
Bonnet Raymond  
Boubée Yves  
Bourigeaud Paul  
Bozerand Jacques  
Coppenrath Léon  
Drollet Victor  
Frébault Albert  
Gadiot Frédéric  
Gollet Georges  
Guichard Jean  
Gournac Georges  
Grand Henri  
Grand Félix  
Haereraaroa Charles  
Haereraaroa Oscar  
Horley Léopold  
Horley Etienne  
Layton Tumoe  
Mairiro Tavihauaroa  
Manahune Honokura  
Manahune Teuira  
Manahune Henere  
Manutahi Alfred  
Manuaiterai Mataiho  
Nollemberger Emile  
Paaeho Tavae  
Paaeho Teroo  
Paofai Teriitaumaiterai  
Paofai Tetuanuitaahoa  
Pihatarieo Teanuanua  
Putoa Teamo  
Pan-Chin Aramu  
Paraue Aumoana  
Paraue Nou  
Paraue Pareno  
Pautu Tenahe  
Pomare Paea  
Porlier Paul  
Raufea Tavae  
Raveino Teahi  
Rey Henri  
Sachet Marcel  
Salmon Taaroa  
Souron Max  
Taie Tihoni  
Taie Ruaroo  
Tahutini Tafarai

Taihoropua a' Nohoi  
Teri a Naumi  
Temeehu a Teihoarii  
Tahitia a Tufani  
Temarii a Teurairua  
Tavi a Onuu  
Tinau Joseph  
Vanaa a Haapuea

*District de Pare.*

Tairua Pairiarai  
Tairua Tera  
Tairua Teriuhuatua  
Tani Taita  
Tani Faatiarau  
Tati Ariiteaveura  
Taputuarai Taumatahiro  
Tara Faatou  
Taurua Tavita  
Tauraatua Teraitua  
Tauraa Atoni  
Tauru Tauraa  
Tahimana Tetu  
Tane Teriiteparai  
Tane Toareia  
Teauna Tehana  
Teauna Terootae  
Teauna Tetumu  
Teauna Tiare  
Teauna Tuma  
Teauna Moïse  
Tearaimoana Matoha  
Teaue Tehuioatoa  
Teamo Nanai  
Tefaatau Angel  
Tefaatau Gaston  
Tefaatau Omer  
Tefaatau Teiva  
Tefaatau Tihoni  
Tefaatau Mathicu  
Tefaareré Mira  
Temarii Oehae  
Temarii Tematanoarii  
Temarii Sadi  
Tematafaarere Raauri  
Taupuarooophio Uratua  
Teura Mai  
Tererea Maere  
Terrie Albert  
Teriipoitua Pacpaetaata  
Teriitaumaiterai Tavae  
Tetuaiterai Ariihee  
Tetuanui Tauaroa  
Tetiamana Tetuahutia  
Tetiarahe Emile  
Tetiarahe Alexandre  
Tetoe Taaitu  
Tinihu Puarai  
Toomaru François  
Tumataaroa Faatea  
Tumataaroa Punuaarotua  
Turi Fava  
Vincent Hanere  
Walker Théodore  
Walker William  
Wilmet Jean  
Winchester Petero

*District d' Afareaitu (Moorea).*

Adams Georges  
 Ariimochau a Mataitai  
 Airoa a Maitia  
 Aimata a Toreā  
 Amaru a Papai  
 Amaru a Tutairi  
 Chavés Terii  
 Faahira a Maiti  
 Faahira a Tamaitiore  
 Farohia a Tatabio  
 Hunarii a Vahirua  
 Haamanatua a Amaru  
 Haapoto a Terai  
 Iteore a Arapari  
 Moehau a Paheo  
 Marae a Teihoarii  
 Moemoe a Vahirua  
 Mainuitua a Mahuta  
 Manu a Terai  
 Moeroa a Tehereio  
 Moeroatehereio a Mana  
 Moeura a Tere  
 Maraetaata a Faatau  
 Mahuta a Tehou  
 Matua a Papai  
 Marii a Pahi  
 Marii a Maiau  
 Marii a Tetuaitearatai  
 Narii a Terorotua  
 Naea a Manate  
 Ofaimarama a Tutairi  
 Otahamanu a Tairitu  
 Otaha a Teuri  
 Pitouri a Poherui  
 Punua Teihoarii  
 Pau a Toromona  
 Pere a Teiho  
 Pihivaitaata a Maiti  
 Punuapaoaa a Arapari  
 Pana a Terii  
 Paa a Mairiau  
 Roura a Tamaitiore  
 Rauria a Maitia  
 Rootama a Mare  
 Rooiti a Tere  
 Raa a Maihi  
 Shigetomi  
 Teariki John  
 Teariki Jean  
 Taputuarai Jean  
 Taurai a Nahenahe  
 Teriimatatini a Maihi  
 Tanetehiohio a Maihi  
 Tu a Maihi  
 Tupua a Maihi  
 Teauarii a Haari  
 Teriitehau a Mare  
 Teriifaao a Tiaihau  
 Tauamata a Tiaihau

Turuarii a Marirau  
 Teatara a Marirai  
 Teehu Paoa  
 Tehciura a Teuinatua  
 Teie a Temahauna  
 Tairitia a Rere  
 Teihotu a Rere  
 Terahitarii a Teriiauatua  
 Terai a Peretai  
 Teriiteahio a Tiatoa  
 Teriitaahirai a Matahiapo  
 Teriitepo a Tiria  
 Tetuaenoho a Teihoarii  
 Tetuatiorau a Teaurai  
 Teriinohotua a Amaru  
 Tetuanui a Amaru  
 Tapare a Amaru  
 Tetuanui a Maitia  
 Tetuanui Garbutt  
 Tetuanui a Farauru  
 Tetuanui a Opuhi  
 Tetuanui a Taputuarai  
 Teari a Taputuarai  
 Teahutu a Opuhi  
 Teuinatua a Tetuanui  
 Tevaneura a Tuarai  
 Teura a Ope  
 Teihotaata a Teriitauaea  
 Teihotaata a Tutairi  
 Teriiehoa a Teuri  
 Tiatoa a Faatau  
 Timi a Toromona  
 Tupuai a Poherui  
 Tetuarii a Papai  
 Tutea a Papai  
 Tafai a Papai  
 Tavitu a Papai  
 Teriimana a Arapari  
 Teamoarii a Arapari  
 Tamuera a Arapari  
 Tiaiho a Arapari  
 Tiaiho a Tehaavi  
 Tetua a Teriitepo  
 Teriitauairohota a Mataitai  
 Tamu a Paave  
 Tanifa a Teuna  
 Teuruarii a Teore  
 Tau a Pahi  
 Tetaraa a Mihinoa  
 Tetaria a Hipaara  
 Tupaha a Arai  
 Tapai  
 Van Bastolaer Victor  
 Vehiarii a Maihi  
 Vehe a Tauhiro  
 Virau a Apa  
 Viriaha a Teroro  
 Vaetua a Tetuanui  
 Vetea a Teihoarii

*District de Teavaro-Teaharoa (Moorea).*

Aharaa Taua  
 Agnie Varuapatua  
 Agnie Vehiatua  
 Agnie Paea  
 Agnie Tefaatau

Tuapari Tere  
 Tere Vahio  
 Teacere Toatiti  
 Taataroa Pahere  
 Terii Tairapa

Agnie Eoro  
 Aeho Firiapu  
 Amaru Mahuta  
 Ariituu Tehci  
 Aro Tuahu  
 Edwin Withe  
 Faahio Oito  
 Faata Tauhoro  
 Faara Pua  
 Farii Teumere  
 Hutia Rurua  
 Lanteirès Jean  
 Metuaore Mahuta  
 Maraearo Taia  
 Manuvero Teoroi  
 Marama Haamoura  
 Maurai Airima  
 Metuhara Teamo  
 Marii Pea  
 Maraetetoa Teamo  
 Marama Teariki  
 Marii Taurua  
 Nounou Tepau  
 Pin Marcel  
 Puhiava Terii  
 Pahuiri Oito  
 Paerai Meetia  
 Roo Tavana  
 Rahero Oito  
 Rui Tehaavi  
 Reupena Tihoni  
 Titifauri Temaurioraa  
 Teraihara Teharuru  
 Taru Vahapata  
 Teehu Tepii  
 Taiva Vahapata

Terio Aua  
 Tevahi Moana  
 Terai Itaia  
 Teihotu Teraiharoa  
 Teata Pittman  
 Terea Marurai  
 Tetuanui Teharuru  
 Tetunairo Marea  
 Teahui Tamore  
 Taata Papa  
 Tetua Temarii  
 Tanoa Teheura  
 Tetuanui Papa  
 Tetuanui Tamaitiore  
 Tutea Mataitai  
 Tihoni Reia  
 Teauiai Maamiro  
 Tevivirau Oito  
 Teoroi Maopi  
 Teamo Mareto  
 Teiho Teamo  
 Tetiatou Fanaurui  
 Tama Moanarua  
 Taata Vahapata  
 Teheura Firiapu  
 Tehare Tapoto  
 Tamarua Iotua  
 Temahuiria Tapoto  
 Tuahine Arai  
 Tuahine Taaropa  
 Tanuu Moanarua  
 Teopatua Tuahu  
 Uira Tapoto  
 Vahapata Marurai  
 Volma Temauri  
 Vahuru Itaia

*District de Papetoai (Moorea).*

Amaru Paroe  
 Amaru Manea  
 Amaru Teriinohotua  
 Amaru Teura  
 Amaru Paul, Marcellin  
 Ani Teriitairoa  
 Albert Taufa Tiare  
 Aitamai Tamihau  
 Ariitai Raatirs ore  
 Debiolle A.  
 Faatauiria Vaha  
 Faatau Teahoro  
 Faatau Teina  
 Faehau Teheura  
 Fa-hau Tetuaereva  
 Fuller Teihotu  
 Fischer Tihoti  
 Fennaurea Tirao  
 Germain Victor, François  
 Germain Victor, Alexandre  
 Germain Terai vahia  
 Germain Albert, Teraitua  
 Germain Denis, Hippolyte  
 Germain Georges François Joseph  
 Hanere Tautu  
 Hiro Peretue (simo)  
 Hanere Tautumataroa  
 Hanere Tinitua  
 Hauarii ahotoru Maui  
 Jean Raymond Vernier

Peretia Faatue  
 Peretia Teriimataheï  
 Pittman Edwin  
 Pittman Jean  
 Reia Ariiore  
 Taoa Teheura  
 Taoa Temaeva  
 Tefaafana Tetunania  
 Tefaafana Uramoae  
 Tefaafana Ruarei  
 Tefaafau Jean  
 Teraihuri Mihinoa  
 Terii Punuatia  
 Terii Tiaiti  
 Terii Terii  
 Terii Temoehaa  
 Teamo Teriitemoahachaa  
 Teihotaata Tiapati  
 Temauri Ariiovai  
 Temauri Vaimeloh  
 Teraitua Teraitua  
 Teraitua Putea  
 Teamotuitau Teiva  
 Teamo Tetutamaiti  
 Teamo Hititua  
 Teihoarii Teiho  
 Tirao Matofa  
 Tirao Matai  
 Tiareura Tearia  
 Tiareura Tutini

Lanteirès Etienne  
 Maiti Matahio  
 Maiti Manutahi  
 Maiti Tafii  
 Maiti Tu  
 Maono Teahu  
 Maono Tapu  
 Maono Fautahiarri  
 Maono Huri  
 Maihi Tetuanui  
 Mahinepeu Teroonui  
 Maui Maui  
 Mauri Patiahia  
 Oputu Vaita  
 Poheroa Pai  
 Papa Pahiateraitia  
 Paroiaie Nuhi  
 Paoa Arutahi  
 Paoa Taatarii

Tiareura Tiare  
 Turerearii Tetuacaa  
 Temataitauafa Ori  
 Tematahiapo Ori  
 Teahuiurooo Marama  
 Teamo Toaitematai  
 Tavita Temau  
 Tutea Ani  
 Teraiemaru Piha  
 Tauraatua Tauraatua  
 Tahuterani Faraia  
 Tere Vera  
 Urama Teraitetia  
 Urama Reiatua  
 Urama Teihotaata  
 Vaitaio Tu  
 Vaitaio Teotahi  
 You Sing Vaitua

*District de Haapiti (Moorea).*

Amaru Teurahutia  
 Anakena Napoléon  
 Auch Nicolas Faahio  
 Anei Tuanai  
 Anei Toofaiterai  
 Davida Rehia  
 Ecron Georges  
 Faarii Teriitua  
 Fuller Tereora  
 Hururau Marc Joachim  
 Hoata François Xavier  
 Iotéfa Tihoti  
 Itaia Tumatarau  
 Itaia Ouira  
 Januario Tevero  
 Laporte Bernard  
 Metuaaro Ada  
 Matohi Ferdinand  
 Maueau Tanetefarau  
 Maueau Simon  
 Manutahi Teumere  
 Marurai Tihoti  
 Matohi Varoaitematai  
 Matohi Xavier  
 Maroko Kaupari  
 Nehemia Ahutu  
 Nehemia Ariiroo  
 Nehemia Tapufaira  
 Nehemia Tetua  
 Nehemia Tehaameamea  
 Paquier Albert  
 Paari Ainanu  
 Paoa Arutahi  
 Paoa Taatarii  
 Paquier Emile  
 Pater Hititua Jean  
 Pater Jean  
 Pater Matahuira  
 Paheo Terihiroa  
 Pater Tevivi Jules  
 Paheo Taumihau  
 Roe Tehaa  
 Roe Heimata Damien  
 Roe Taatarii  
 Roe Teheiarri Jules  
 Tiaore Daniel Tunoa  
 Tama Fara

Tama Faatau  
 Tekurarere Gabriel  
 Tekurarere Honoré  
 Tapao Haamemu  
 Taura Horoinuu  
 Tevero Maramateaha  
 Temaurioraa Temauri  
 Tuvanaa Pautu  
 Tehahe Puarai  
 Temauri Raymond  
 Tevero Tepa  
 Tapu Tiahono  
 Teriitehau Tinirau  
 Taura Teamoarri  
 Tama Tevaruaraiarii  
 Teave Teave  
 Teave Terautahi  
 Tuahine Teura  
 Tauatiti Teahoro  
 Timiona Tauaea  
 Timiona Tefautefana  
 Tai Taunatere  
 Tauatiti Tauaea  
 Tuahine Tama  
 Tapu Tevacarai  
 Taura Tiahono Tipea  
 Tekurarere Timote  
 Tevero Maopi  
 Tevero Teraimareva  
 Teriitehau Teahui  
 Temarii Tuarii  
 Tehei Teriireaa  
 Temauri Temauri  
 Teriitehau Teriitehau  
 Tapao Teahoro  
 Teamotuaitau Teamo  
 Terevaura Tinau  
 Tehuritaau Temeehu  
 Temaurioraa Teraihoa  
 Tenahoa Tufaana  
 Tiahono Teriimana  
 Tevero Toofa  
 Temaamaa Itaia  
 Tehuritaau Moïse  
 Viraruroo Tavaea  
 White Ebenza  
 White John Allen

AVIS

L'arrêté ministériel du 26 mars a fixé l'ouverture des épreuves du concours d'ingénieur principal des Travaux Publics et des mines au 28 novembre 1938.

Les candidats à ce concours doivent déposer leurs demandes avant le 1<sup>er</sup> juin 1938.

Le programme du concours a été publié au J.O.R.F. du 11 mars 1938 qui doit normalement arrivé dans la Colonie par le prochain courrier.

AVIS

Un concours pour six emplois de rédacteurs à l'Administration Centrale (Ministère des Colonies) aura lieu à Paris le 4 juillet 1938.

La liste des inscriptions à ce concours sera close définitivement le 3 mai 1938.

Pour tous renseignements s'adresser au Cabinet du Gouverneur.

AVIS AUX IMPORTATEURS

Messieurs les Importateurs sont priés d'apporter la plus grande attention dans le libellé de leurs déclarations relativement au nombre de balles, ballots, colis, caisses, futailles déclaré lors de l'importation des marchandises.

Il se produit en effet fréquemment qu'il est déclaré au Service des Douanes une quantité de colis supérieure à celle qui est effectivement reconnue à la vérification.

Sans compter les risques d'erreur pour la perception des droits que cette façon d'opérer risque d'amener au désavantage des déclarants, elle expose de plus les importateurs à des amendes douanières très élevées mais qui en pratique peuvent faire l'objet de transactions avec la Douane.

Il est recommandé aux Importateurs de ne déclarer leurs marchandises que quand ils sont certains des quantités qui ont été effectivement débarquées à leur adresse; les déclarations au vu de documents tels que manifestes, connaissements, factures risquent d'engager la responsabilité du déclarant au cas de fausse déclaration reconnue par la Douane.

Tous les cas d'espèce seront d'ailleurs examinés dans un esprit bienveillant par le Service des Douanes.

Papeete, le 7 mars 1938

Le Chef du Service des Douanes,  
 M. JAMMET.

Enquête de commodo et incommodo.

Conformément aux dispositions de l'article 6 du décret du 40 mai 1882, sur les établissements dangereux, insalubres ou incommodes de la Guadeloupe, rendu applicable aux Etablissements français de l'Océanie par décret du 21 juin 1887, une enquête "de commodo et incommodo" est ouverte, pendant 30 jours, à compter du 15 avril 1938, sur une demande formulée par M. Augustin

Chung n° 4509, demeurant à Atimaono (Papara), en vue d'obtenir l'autorisation d'établir une tuerie particulière sur le Domaine d'Atimaono sis au district de Papara.

L'enquête dont il s'agit sera close le 15 mai 1938, à 17 heures.

M. Malardé Jean, contrôleur d'hygiène auxiliaire, est désigné pour remplir les fonctions de Commissaire-enquêteur.

Papeete, le 12 avril 1938.

*Le Gouverneur,*

CHASTENET DE GÉRY.

### Résultat des Elections du 10 avril 1938.

Conseil de district de Tautira

M.M. Vahio a Tere,  
Ueritane à Taitoa,

*Président ;*  
*Vice-Président ;*

### AVIS

Les personnes qui ont des sommes déposées à la Caisse Agricole en liquidation (5<sup>e</sup> catégorie anciennement à 5 %) intérieures à *Quatre mille francs ./.*  sont priées de les retirer et au plus tard le Trente juin prochain. (arrêté du 24 mars 1938 publié au *Journal officiel* du 1<sup>er</sup> avril 1938) Passé ce délai, le montant de leur dépôt sera considéré comme dépôts sans intérêts ; il sera transporté d'office au compte de ces derniers à la date du 1<sup>er</sup> juillet prochain.

## PARTIE NON OFFICIELLE

### NOUVELLES ET INFORMATIONS

Fêtes données à l'occasion de la visite du  
Croiseur-école "JEANNE D'ARC"  
20 avril 1938.

#### ATTRIBUTION DES PRIX.

##### Javelot

1 <sup>er</sup> prix	Pueu	200 frs. Avec une médaille Jeanne d'Arc.
2 <sup>me</sup> »	Tuamotu	150 »
3 <sup>me</sup> »	Tautira	100 »
4 <sup>me</sup> »	Temae	75 »

##### Pirogues à voile

1 <sup>er</sup> prix	Taaroa	300 frs, Avec une médaille Jeanne d'Arc.
2 <sup>me</sup> »	Snow	150 »
3 <sup>me</sup> »	Terorotua	100 »
4 <sup>me</sup> »	Stergios H.	50 »

### Baleinières de récif.

1 <sup>er</sup> prix	Oiseau des Iles	300 frs. Avec une médaille Jeanne d'Arc.
2 <sup>me</sup> »	Gisborne	200 »
3 <sup>me</sup> »	Moana	150 »
4 <sup>me</sup> »	Potii Raiatea	100 »

### Pirogues à rames

1 <sup>er</sup> prix	Teahupoo	550 frs. Avec une médaille Jeanne d'Arc.
2 <sup>me</sup> »	Vairao	450 »
3 <sup>me</sup> »	Tautira	350 »
4 <sup>me</sup> »	Teahupoo	250 »
5 <sup>me</sup> »	Teahupoo	200 »
6 <sup>me</sup> »	Tautira	100 »

### Pirogues doubles (Femmes).

1 <sup>er</sup> prix ex-æquo	{ Tautira	200 frs. Avec une médaille Jeanne d'Arc.
	{ Teahupoo	200 »
3 <sup>me</sup> »	Papara	125 »
4 <sup>me</sup> »	Papeari	75 »

### Pirogues doubles (Hommes).

1 <sup>er</sup> prix	Papara	300 frs. Avec une médaille Jeanne d'Arc.
2 <sup>me</sup> »	Tautira	200 »
3 <sup>me</sup> »	Teahupoo	125 »
4 <sup>me</sup> »	Papeari	75 »

### Corso fleuri

Hors concours Vedette Louis Raoulx 875 frs. Avec une médaille Jeanne d'Arc.

1 <sup>er</sup> Prix	Papeete	875 frs.	id
2 <sup>me</sup> »	Moorea	500 »	id
3 <sup>me</sup> »	Papara	250 »	id
4 <sup>me</sup> »	Paea	200 »	id
5 <sup>me</sup> »	Tautira	200 »	id

Pueu-Mataiea-Papeari-Teahupoo, Médaille Jeanne d'Arc.

### Fête de nuit nautique

Hors concours	Vedette Louis Raoulx	300 frs.
1 <sup>er</sup> Prix	Tautira	300 »
2 <sup>me</sup> »	Paea	200 »
3 <sup>me</sup> »	Papara	200 »
4 <sup>me</sup> »	Moorea	75 »
5 <sup>me</sup> »	Papeete	75 »
6 <sup>me</sup> »	Baleinière Orovini	50 »

### Otea (Hommes).

1 <sup>er</sup> Prix	Paea	2.000 » Avec une médaille Jeanne d'Arc.
2 <sup>me</sup> »	Papenoo	1.000 »
3 <sup>me</sup> »	Tautira	750 »
4 <sup>me</sup> »	Temae	500 »
5 <sup>me</sup> »	Afareaitu	300 »
6 <sup>me</sup> »	Faaa	200 »

**Otea (Femmes).**

1 <sup>er</sup> Prix	Temae	1.000 »
2 <sup>me</sup> »	Patutoa	750 »

**Aparima**

1 <sup>er</sup> Prix	Teahupoo	400 »
2 <sup>me</sup> »	Pueu	200 »
3 <sup>me</sup> »	Temae	150 »
4 <sup>me</sup> »	Papeari	100 »

**Pao'a**

1 <sup>er</sup> Prix	Pueu	400 »
2 <sup>me</sup> »	Afareaitu	200 »
3 <sup>me</sup> »	Raiatea	150 »
4 <sup>me</sup> »	Hitiaa	100 »

**Ute**

1 <sup>er</sup> Prix	Temae	100 »
2 <sup>me</sup> »	Tuamotus	75 »

**Maha'u**

1 <sup>er</sup> Prix	Vairao	100 »
----------------------	--------	-------

**PRÉSENTATION DU PLUS BEAU COSTUME**

1 <sup>er</sup> Prix	Nahulaka	150 »
2 <sup>me</sup> »	M. et M <sup>me</sup> Tupaha	100 »
3 <sup>me</sup> »	Pueu, M. et M <sup>me</sup>	50 »

**Concours de Himene****AIRS TAHITIENS**

1 <sup>er</sup> prix	Mataiea	2.000 frs. Avec une
	médaille Jeanne d'Arc.	
2 <sup>me</sup> »	Papeari	1.500 »
3 <sup>me</sup> »	{ Papara	750 » } ex-œquo
	{ Teaharao	750 » }
5 <sup>me</sup> »	Teahupoo	300 »
Prix spécial	Paumotu	500 »
Prix de consolation	Hitiaa	100 »
id.	id. Raiatea I	100 »
id.	id. Raiatea II	100 »
id.	id. Pueu	100 »
id.	id. Tautira	100 »
id.	id. Paea	100 »

**AIRS EUROPEENS**

1 <sup>er</sup> Prix	Papeari	750 frs. Avec une
	médaille Jeanne d'Arc.	
2 <sup>me</sup> »	Pirae	500 »
3 <sup>me</sup> »	{ Papara	250 » } ex-œquo
	{ Mataiea	250 » }

Le Trésorier,  
E. LAGUESSE.

**AVIS**

Messieurs les commerçants de Papeete sont informés qu'une adjudication pour la fourniture de Pain, de Vin et de Viande fraîche, nécessaire aux Troupes du Détachement d'Infanterie Coloniale de Tahiti pour le 3<sup>e</sup> trimestre 1938, aura lieu au bureau du Capitaine commandant le Détachement le Mercredi 4 Mai 1938 à 8 heures.

Les cahiers des charges régissant ces fournitures sont déposées à la caserne, où ils peuvent être consultés chaque jour.

**SERVICE DE SANTÉ****Mouvements sanitaires pendant le mois de mars 1938.****HOPITAL DE PAPEETE:**

Malades entrés pendant le mois	67
Opérations chirurgicales pratiquées	25
Examens radioscopiques du mois	17
Analyses bactériologiques du Laboratoire de l'Hôpital	358

**DISPENSARE RATTACHÉ A L'HOPITAL DE PAPEETE:**

Consultations d'assistance générale avec 99 nouveaux malades	257
Pansements divers	127
Hospitalisations	9
Examens radioscopiques	4
Injections diverses	13
Injections de sérum antitétanique	3
Consultations antivénéériennes avec 40 malades nouveaux	580
Examens de filles publiques	241
Injections antisigma diverses	544
Examens de laboratoire	296
Visites de marins des goélettes locales	334

**MATERNITÉ DE PAPEETE:**

Malades entrées en mars	34
Nombre d'accouchements pratiqués	29
Consultations prénatales	46
Consultations de nourrissons avec pesées	77

**LÉPROSERIE D'OROFARA:**

Nombre de pansements divers pratiqués	1000
Injections d'Hyrganol, simple et iodé	159
Malade isolé	1

**ASSISTANCE MÉDICALE INDIGÈNE (CENTRE MÉDICAL DE TARAVAO SECTEUR SUD) (TAHITI):****AVEC POSTE MÉDICAL A TARAVAO.**

Consultations à 176 consultants au dispensaire de Taravao	342
Injections antivénéériennes faites à ce dispensaire	175
Malades hospitalisés à l'ambulance pendant le mois	14
Malades vus au cours des tournées dans les districts du secteur	98
Les enfants des écoles du secteur ont été visités par le médecin au cours de ses tournées.	

## SECTEUR NORD DE TAHITI :

Consultations de médecin à 101 consultants.....	131
Soins divers de petite chirurgie.....	33

## MOOREA :

Consultations par l'infirmière sage-femme d'Alareaitu à 81 consultants.....	128
---	-----

## ILES-SOUS-LE-VENT :

Consultations données par le Médecin au dispensaire d'Uturoa à 104 consultants.....	471
Malades hospitalisés à l'Infirmierie avec 113 jours de traitement.....	13
Injections antivénériennes faites à ce poste médical..	89
Tournées d'assistance : à Tahaa et à Huahine où les enfants des écoles ont été vaccinés contre la variole : nombre de vaccinations.....	436
Consultations données par l'infirmière sage-femme de Borabora, en février à 86 consultants.....	347
Consultations données par l'infirmière sage-femme de Huahine en mars à 47 consultants.....	86

## ILES TUAMOTU :

Consultations données, par l'infirmier d'Apataki en février, à 95 malades.....	286
--	-----

## ILES MARQUISES (POSTE MÉDICAL DE TAIOHAE).

Consultations données en janvier et février à 133 malades.....	922
Injections antivénériennes faites au poste pendant ces deux mois.....	98
Consultations prénatales à 14 femmes.....	50
Accouchements pratiqués à domicile.....	2
Consultations de nourrissons.....	176
Enfants des écoles visités.....	40

## ILES AUSTRALES :

Consultations données par l'infirmier du Poste, en janvier et février à 67 consultants.....	166
Injections antivénériennes pratiquées.....	17

## SERVICE D'HYGIÈNE ET DE PROPHYLAXIE.

Nombre de plans de construction ou de réparation contrôlés.....	3
Nombre de permis d'habiter délivrés.....	2
Désinfection de locaux (hôpital).....	3
Désinfection et dératissage de goélette.....	1

Inspection générale des magasins, boulangeries, salons de coiffeurs, maisons d'habitation, tueries particulières, voies publiques, par le Médecin de l'Hygiène ; inspection hebdomadaire autour de l'île par un contrôleur d'hygiène et inspection journalière par des agents sanitaires à Papeete et dans la zone suburbaine.

Arrivée dans la Colonie, le 30 mars 1938, du Médecin-commandant des troupes coloniales Alain, Chef du Service de Santé, en remplacement du Médecin-commandant Morin rapatriable.

Papeete, le 26 avril 1938.

Le Chef du Service de Santé,

D<sup>r</sup> ALAIN.

## ANNONCES JUDICIAIRES

Étude de M<sup>e</sup> H. HOPPENSTEDT, Défenseur à Papeete.

**VENTE**  
**Après faillite.**

Au plus offrant et dernier enchérisseur en l'audience des criées du Tribunal Civil de Première Instance de Papeete, séant au Palais de Justice à Papeete en SEPT LOTS des actions ci-après désignées :

**L'ADJUDICATION AURA LIEU**

**Le Vendredi 3 juin 1938, à huit heures.**

Aux requête, poursuites et diligences de M. Marcel Frogier, demeurant à Papeete, ès-qualité de syndic de la faillite YUNE SING.

A ce autorisé selon ordonnance de M. le Juge Commissaire de ladite Faillite du 24 décembre 1937.

Pour lequel domicile y est élu, rue Bréa, en l'Étude de M<sup>e</sup> H. Hoppenstedt, Défenseur :

**Désignation :**

Diverses actions dépendant de l'actif de la Faillite YUNE SING, savoir :

*Premier lot.* — Vingt actions de la Société d'Atimaono numérotées de 510 à 529 inclus.

*Deuxième lot.* — Vingt actions de la Société d'Atimaono numérotées de 630 à 649 inclus.

*Troisième lot.* — Vingt actions de la Société d'Atimaono numérotées de 650 à 669 inclus.

*Quatrième lot.* — Vingt actions de la Société d'Atimaono numérotées de 670 à 689 inclus.

*Cinquième lot.* — Vingt actions de la Société d'Atimaono numérotées de 690 à 709 inclus.

*Sixième lot.* — Dix actions de la Compagnie Tahitienne Commerciale et de Navigation, numérotées de 373 à 382 inclus.

*Septième lot.* — Deux actions de Dix Dollars chacune n<sup>os</sup> 599872 et 599874 de la Réhabilitation du Gouvernement Nationaliste de Chine, garanties par une taxe spéciale sur pétrole et gazoline.

Le cahier des charges pour parvenir à cette vente a été déposé au Greffe des Tribunaux de Papeete, conformément à la loi.

**Mises à prix :**

Outre les charges, clauses et conditions insérées au cahier des charges, les enchères seront reçues sur les mises à prix ci-après fixées :

*Premier lot.* — Cent francs, ci..... 100 »

*Deuxième lot.* — Cent francs, ci..... 100 »

*Troisième lot.* — Cent francs, ci... 100 »

*Quatrième lot.* — Cent francs, ci..... 100 »

*Cinquième lot.* — Cent francs, ci..... 100 »

*Sixième lot.* — Cinquante francs, ci..... 50 »

*Septième lot.* — Cinquante francs, ci... 50 »

Fait et rédigé à Papeete par le Défenseur soussigné, le 22 avril 1938.

H. HOPPENSTEDT, Défenseur.

Etude de M<sup>e</sup> H. HOPPENSTEDT, Défenseur à Papeete.

## VENTE

### Sur saisie immobilière

Au plus offrant et dernier enchérisseur en l'audience des saisies immobilières du Tribunal Civil de Première Instance de Papeete séant au Palais de Justice à Papeete en un lot d'un immeuble ci-après désigné.

L'ADJUDICATION AURA LIEU

Le **Vendredi 10 juin 1938, à huit heures.**

LOT UNIQUE.

Une parcelle de terre connue sous la dénomination de Parcelle n° 4 du Domaine d'Atimaono, d'une superficie de sept hectares trente six ares quatre vingt quatre centiares, sise à Atimaono, district de Papara, figurée sous le n° 4 d'un plan d'ensemble dressé par M. Gautron arpenteur assermenté le 25 février 1901.

Cette parcelle de terre est bornée au Sud par la route de ceinture sur laquelle elle mesure trois cent soixante mètres, au Nord par la parcelle N° 6 indiquée audit plan, où elle mesure trois cent trente huit mètres, à l'Est par l'ancienne propriété Cardella où elle mesure en ligne brisée deux cent quarante cinq mètres et à l'Ouest par un chemin desservant le Domaine où elle mesure deux cent dix sept mètres vingt cinq centimètres.

Cette terre est plantée de 560 cocotiers environ en rapport et 20 cocotiers non encore en rapport donnant cinq à six tonnes de coprah annuellement. On y trouve en outre trois pieds de maïore et quelques manguiers.

Cet immeuble a été saisi à la requête de M<sup>me</sup> Rose Martin, V<sup>ve</sup> Deflesselle, propriétaire, demeurant à Papeete agissant tant en son nom personnel comme commune en biens avec son défunt époux, qu'en sa qualité de tutrice naturelle et légale de son fils mineur Guy, issu de son union avec ledit M. Deflesselle.

Sur M. Teamio a Tehaamatai, propriétaire, demeurant au district de Papara.

Selon exploit de M<sup>e</sup> Martin X. huissier intérimaire près les Tribunaux de Papeete, du 25 février 1938, enregistré et transcrit après dénonciation à la partie saisie au Bureau des Hypothèques de Papeete le 2 mars 1938 Vol. 11 N° 68.

Mise à prix :

Outre les charges, clauses et conditions insérées au cahier des charges déposé au Greffe des Tribunaux de Papeete, conformément à la loi, les enchères seront reçues sur la mise à prix suivante fixée par la créancière poursuivante.

LOT UNIQUE: **Vingt mille francs, ci... 20.000 fr.**

Il est déclaré, conformément aux dispositions de l'article 696 du Code de Procédure Civile; que tous ceux du chef desquels il pourrait être pris inscription pour raison d'hypothèque légale sur l'immeuble saisi devront requérir cette inscription avant la transcription du jugement d'adjudication.

Fait et rédigé à Papeete par le Défenseur poursuivant soussigné, le 25 avril 1938.

H. HOPPENSTEDT, *Défenseur.*

## ANNONCES DIVERSES

EN VENTE A L'IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT

**Règlement sur la circulation routière.**

PRIX BROCHÉ : 2 FR. 50.

**CALENDRIER POUR 1938**

PRIX : EN FEUILLE : 50 CENTIMES.

**ESSAI DE BIBLIOGRAPHIE DU PACIFIQUE**

PAR M. LE GOUVERNEUR L. JORE.

Prix broché : 30 francs.

**BERGER SEC**  
MIDI... 7 HEURES... L'HEURE DU BERGER

## STATISTIQUE SANITAIRE

(Nomenclature Internationale)

1<sup>er</sup> trimestre 1938

## COMMUNE DE PAPEETE

## NAISSANCES (113)

## MARIAGES (8)

	Sexe masculin			Sexe féminin			Totaux			Pendant le trimestre
	Janvier	Février	Mars	Janvier	Février	Mars	Janvier	Février	Mars	
	Colons français.....	1	»	»	»	»	»	1	»	
Indigènes.....	6	10	7	9	12	9	15	22	16	53
Métis.....	7	9	6	7	2	10	14	11	16	41
Etrangers.....	3	3	2	3	3	2	8	6	4	18
Indiens.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Annamites.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
<b>Totaux.....</b>	<b>17</b>	<b>22</b>	<b>15</b>	<b>21</b>	<b>17</b>	<b>21</b>	<b>38</b>	<b>39</b>	<b>36</b>	<b>113</b>

Janvier.....	2
Février.....	4
Mars.....	2
<b>Totaux.....</b>	<b>8</b>

## DÉCÈS (29)

a— Par groupes d'âges.	COLONS FRANÇAIS			MÉTIS			INDIGÈNES			ÉTRANGERS			TOTAUX														
	Sexe masculin			Sexe féminin			Sexe masculin			Sexe féminin			Sexe masculin			Sexe féminin											
	Janvier	Février	Mars	Janvier	Février	Mars	Janvier	Février	Mars	Janvier	Février	Mars	Janvier	Février	Mars	Janvier	Février	Mars	masculin	féminin	Pendant le trimestre						
de 0 à 1 an.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2	»	2	1	»	»	»	»	»	»	3	3	6					
de 1 à 10 ans.....	»	»	»	»	»	»	»	»	1	1	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1	3	4					
de 10 à 25 ans.....	»	»	»	»	»	»	»	1	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	3	1	4					
de 25 à 45 ans.....	»	»	1	»	»	»	»	»	»	1	»	1	»	3	2	»	1	1	»	3	6	9					
de 45 à 65 ans.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1	1	»	1	»	»	»	»	»	»	4	1	5					
de 65 à n ans.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1	»	»	»	»	»	»	»	»	1	1					
<b>Totaux.....</b>	<b>1</b>			<b>»</b>			<b>2</b>			<b>2</b>			<b>7</b>			<b>13</b>			<b>4</b>			<b>»</b>			<b>14</b>	<b>15</b>	<b>29</b>

## b) — Par causes :

Tuberculose pulmonaire.....	4	Morts-nés.....	»	Embolie.....	1
Congestion pulmonaire.....	»	Néphrite chronique.....	»	Intoxication alimentaire.....	1
Diarrhée infantile.....	»	Occlusion intestinale.....	»	Insuffisance hépatique.....	1
Complication grippale.....	»	Suicides.....	»	Gastro entérite des nourrissons.....	1
Hémorragie cérébrale.....	»	Péritonite.....	»	Maladies sans diagnostics.....	21

Vu:

Le Chef du Service de Santé,  
Dr MORIN.Le Chef du Service d'Hygiène,  
Dr PUJO.